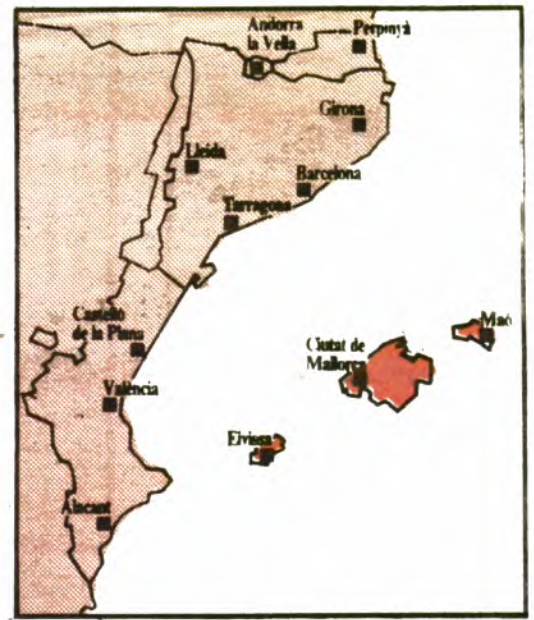


S'Arenal

de Mallorca



PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LA COMARCA DE S'ARENAL

ANY X. NÚMERO 193

15 D'ABRIL DE 1990

PREU: 100 PTS



Amb la primavera han arribat els concursos de bellesa i de roba íntima a les discoteques arenaleres.



Al Riu Centre de s'Arenal, davant un nombrós públic ben motivat, es va celebrar el certamen per elegir la nova miss de s'Arenal de 1990. El títol va ser per a una jove mallorquina, Silvia Riera, una morena de 17 anys, mentre que les dames d'honor varen ser Hèlia Chamizo i Iolanda Fuster.

La mesa del jurat estava presidida per Joan Fageda, regidor del PP a Cort, i estava composta per diversos representants de firmes comerci-

als i per les misses de Mallorca, Balears i Platja de Palma de 1989: Maria del Mar Pérez, Judith Atienza i Anna Maria Adell.

Silvia Riera té 17 anys, és morena, medeix 1'73 i té unes mides de 89-58-88. Les dues dames d'honor, Hèlia Chamizo i Iolanda Fuster, tenen 18 i 17 anys respectivament, la primera és morena mentre que la segona rossa i les seves mides són, respectivament, 1'65 i 1'66 d'alçada, 91-60-91 i 81-55-84.



Amb motiu del Dia Mundial de La Salut es féu una exposició a l'Escola Catalana de s'Arenal. A la fotografia, la coordinadora de la mostra, Roser Ramos a la sala de la Salut i Sexualitat. Més informació a les plaques interiors.

BINGO BAHIA DE PALMA

SALA DE JOCS



SERVEI DE CAFETERIA
XOCOLATA AMB ENSAÏMADES
ENTREPANES I PLATS VARIATS
AL SERVEI DE S'ARENAL I
DE MALLORCA

CADA VESPRE A PARTIR
DE LES NOU

EDEN PARK

DISCO SHOW

De dimarts a dissabtes a partir de les 10' 30

DUO ADDAGGIO

Divendres y dissabtes

GRAN ORQUESTRA MANHATAN
i els seus «mariachis»

Carretera de s'Arenal, entre els
Balearis 2 i 3. Tlf: 263858. Can Pastilla.

Telèfons útils a s'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13'30 i 15'00).....	727643 - 727644
Bombers	291250 - 290017
Residència de l'assegurança social.....	289100
Creu Rotja de Can Pastilla	264040
Polícia Nacional.....	091
Polícia Municipal.....	092
Polícia Municipal de s'Arenal	490503
La Porciúncula	260002
Tele-Taxi.....	401414
Radio-Taxi-Platja.....	755440
Associació d'Hotelers	267654. Fax: 491012

A la part de Lluçmajor

Ajuntament	660050. Fax: 662081
Oficina de s'Arenal.....	264071
Bombers.....	660756
Polícia Municipal.....	661767
Guardia Civil	264121
Taxi.....	263745 - 263538
Parròquia	263265
Aigua potable a domicili	265980 - 261426
Associació de Veïns	265005
Grues Sampol.....	264193
Servei Municipal d'aigües SOGESUR ..	262493

Asi celebrà una assemblea informativa per als seus afiliats

Vicens-Català

El passat mes de març, l'Agrupació Local Independent (associació apolítica de recent creació i que dia a dia incrementa els seus afiliats a s'Arenal i Lluçmajor) celebrà una assemblea informativa per fer conèixer als seus militants el funcionament de l'entitat. La reunió es convocà al local social de l'Agrupació, situat al carrer de Maria Antònia Salvà de s'Arenal i comptà amb la presència activa de nombrosos afiliats.

L'acte va ser presidit pel primer responsable de l'Agrupació, Joaquim Rabasco Ferreira, regidor de Lluçmajor i que actualment està inscrit al Grup Mixt. Formaven part de la mesa assembleària, a part del president Rabasco, el vice-president d'ASI, Francesc Ferre Campuzano, persona que ve del món del turisme i home d'una gran senzillesa, el secretari Miquel Canals Perelló i el tresorer Manuel Tebar.

L'acte començà amb un breu parlament del senyor Ferre, per després prendre la paraula el secretari Canals, el qual informà del funcionament de l'associació des de la seva fundació fins a l'actualitat. El jove secretari d'ASI manifestà que a la inauguració de la seu social d'ASI, no s'hi va veure cap autoritat local o autonòmica, a pesar d'haver estat amablement convidades, però és segur que devien estar molt ocupats i per això no assistiren. Miquel Canals afegí que sembla ser que la nostra primera autoritat municipal llucmajorera no sap on és la plaça Major de s'Arenal i per això no assistí a la inauguració de la seu de l'Agrupació Social Independent. Després parlà el tresorer, Manolo Tebar, el qual explicà dades referents als afiliats i sobre el funcionament econòmic de l'entitat.

Per acabar, la perla final a l'acte la posà el primer responsable d'ASI, Joaquim Rabasco, el qual entre altres coses donà les gràcies a les distintes secretaries per la seva bona feina. Continua dient que la vida és convivència i que ASI nasqué per defensar els drets dels ciutadans, de totes les persones que viuen al terme de Lluçmajor, que l'afiliació era nombrosa i que amb aquests afiliats es pot arribar a la meta imposada, que és la de lluitar i defensar els drets dels ciutadans davant qui correspongui, així com davant l'Ajuntament de Lluçmajor. Acabà dient que l'organització que té l'honor de presidir es caracteritza per una completa democràcia interna, democràcia que volen aplicar a tota la vida ciutadana.

Després d'aquest parlament, alguns integrants de



Tres-cents cinquanta afiliats té l'ASI que lidera el regidor Rabasco. El nostre col·laborador Manolo Manjón és un d'ells.

l'assemblea feren diverses preguntes, com per exemple preguntar per què no s'erradicava d'un vegada per totes la inseguretat ciutadana, per què no es donava una solució urgent al problema de l'hotel Maracanà i a la dregadació del seu entorn, per què no estaven escolaritzats uns nins de raça gitana, alguns d'ells residents al tristement famós, pel seu deteriorament, hotel Maracanà.

Efectuades aquestes preguntes es dissolgué l'assemblea, la qual trascorregué en tot moment en un ambient de plena camaraderia.

S'Arenal

de Mallorca

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom:

Carrer:

Població: Tel.:

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 1.000 PTS

Forma de pagament:

☐ Rebut domiciliat a un Banc

Banc: Suc:

Compte n.º: Titular:

Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al
Camí de les Pedreres, 132, s'Arenal

Llocs on es pot trobar S'ARENAL DE MALLORCA

Tots el quioscos de s'Arenal

- * Papeteria Roca, de Lluçmajor
- * Papeteria Cervera i Papeteria Frau, del Coll
- * S'Estany, de Sant Jordi
- * Can Jordi i De Verd en Blau, de Son Ferriol
- * Llibres Mallorca, Quart Creixent i Papeteria Son Rapinya, de Ciutat
- * Casa Pedrós, Espirafocs i Llibreria Vilanova, d'Inca
- * Leo i Xaloc de Manacor

Tenis Arenal
Esport Centre

GIMNÀS - JUDO - TAEKWONDO
MANTENIMENT - CULTURISME

TLFS.: 263112 - 263834

PISCINES - SOLÀRIUMS - TOBOGANS

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de la Comarca de s'Arenal. Edita: Associació de Veïns. Director: Mateu Joan i Florit. Depòsit Legal PM-473-80. Imprimeix Hora Nova, S.A. Publicitat i subscripcions: Camí de les Pedreres, 132 - Apartat de correus 124 - 07600 - s'Arenal de Mallorca. Telèfon: 265005. FAX: 269941



CRIDA A LA SOLIDARITAT EN DEFENSA DE LA LLENGUA, LA CULTURA I LA NACIÓ CATALANES

Coordinadora dels Països
Catalans a la Conferència de
Nacions Sense Estat de l'Europa
Occidental (CONSEO)

Secretariat tècnic:
Passatge de Crèdit, 7
Tels. (93) 319 27 54 / 317 67 28
08002 Barcelona. Països Catalans.

Il·lustracions: Pilarin Bayès
Textes: Jaume Farriol - President
del Centre Internacional Escarré
(CIEMEN)



Cap a l'Europa de les nacions

El dia 21 de març se celebrà, per acord de la CONSEO (Conferència de nacions sense estat d'Europa occidental), el dia de l'Europa de les nacions. L'Europa de les nacions és el projecte alternatiu al de l'Europa actual dels grans interessos econòmics mercantils i militars, és el projecte per construir una nova Europa basada no en el domini, no en el dret de conquesta, sinó en la voluntat lliure i sobirana de tots els pobles.

Darrerament ens arriben contínues notícies que fan referència a grans canvis en l'estructuració del continent europeu; el parlament de Lituània, elegit democràticament, proclama la independència del seu país respecte a la «unió» Soviètica. Geòrgia també es declara independent; a Estònia i Letònia continuen les mobilitzacions en favor de la sobirania nacional; mobilitzacions també a Ucraïna; disturbis entre serbis i croats; continua la guerra a Irlanda del Nord, entre irlandesos (catòlics) i anglesos (protestants); el poble alemany reclama el seu dret a l'autodeterminació; es manté l'estat de pre-guerra a Euskadi i Còrsega; el parlament de Catalunya declara que no renuncia al dret d'autodeterminació de la comunitat nacional catalana; es mantenen reivindicacions de caire nacionalitari, amb més o menys intensitat, a Escòcia, Gal·les, Bretanya, Galícia, Sardenya, et.

Davant totes aquestes notícies i qüestions que es plantegen diàriament durant aquest darrer any, ens cal en primer

lloc cercar la raó per la qual hi ha tan poca concordància entre l'Europa acutal i l'Europa real.

Si anam a la arrel del problema, el primer que nes trobam és una Europa dividida en estats, sorgits de la segona guerra mundial i per tant amb unes fronteres fruit de la imposició, per les armes, dels vencedors al vençuts. L'Europa actual és bàsicament el resultat de guerres, pactes, intercanvis i invasions i les fronteres resultans una imposició més.

I tot seguit, en sentir parlar als representants dels actuals estats, es quan comencen a aparèixer les primeres contradiccions, com és possible parlar d'una Europa unida i voler mantenir l'actual estructura dels estats amb components tant desfassats com l'exèrcit, la monarquia i negant drets essencial als pobles com el de l'autodeterminació. O com es pot mantenir la idea d'una Europa sense fronteres i a la vegada posar-ne a les televisions no estatals. I com es pot parlar de casa comuna europea i al mateix temps alimentar el racisme, promoure el «xovinisme» i practicar un centralisme jacobí.

Estam, doncs, davant d'un nou cas d'hipocresia política, els governants parlen d'una Europa fraternal i justa, però la seva pràctica ens demostra que la seva idea és una de molt diferents.

En la meua opinió, l'única Europa possible és l'Europa que respecti la diversitat i reconegui les diferències i particularitats de TOTS els pobles que la formen,

dels Urals a Islàndia i de Lapònia a Malta. Perquè estic convençut que és en el marc de l'Europa humana en construcció que cal treballar, com a primer objectiu, des del present per al futur de la societat mallorquina. En efecte, el nostre futur humà no es troba ja dins de les quatre parets d'un estat caduc, centralista i despersonalitzador, el nostre camp a córrer és molt més ample, més gran encara que el marc fixat per la comunitat europea, reduït a una part del continent.

Cal doncs posar-s'hi, és necessari treballar d'una vegada per totes en la construcció de l'Europa lliure i fraternal, que només pot encarnar l'Europa de les nacions, de les nacions absolutament lliures i sobiranes, perquè és només a base de nacions lliures que es podrà forjar l'Europa unida i en pau que, pel que sembla, tots volem; és només a partir de nacions sobiranes que es podrà arribar a la gran federació europea, amb la qual s'identifiquin tots els ciutadans i totes les ciutadanes d'arreu del continent europeu.

És, doncs, el moment, les primeres passes cap a la construcció d'aquesta nova Europa ja s'estan donant, no és ara l'hora de posar pals a les rodes, ni de dubtar, ha arribat l'hora de desmantellar els vells estats caducs i apuntar-se a l'Europa formada per nacions lliures, sobiranes, independents.

Tomeu Martí i Florit

Mosseghades!

-11-

Alexandre Forcades i Joan (Palma 1936) sens dubte és el conseller del Govern Canyelles més carismàtic, amb més prestigi i que ha destacat per les declaracions d'abrandat to nacionalista. L'antologia que a continuació reproduïm palesa el procés històric de conscienciació de part de la burgesia indígena. Segurament aquestes frases al seu moment passaren íngit desapercebudes, però ara llegides una rera l'altra i amb la perspectiva d'uns anys assolixen tota la càrrega expressiva.

Agost 1987: "l'autonomia no arrelarà si no creim un cert nacionalisme i aquest nacionalisme, ha de venir a través de la llengua" (1).

Setembre 1987: "la llengua i l'economia són les úniques vies per ésser independents. (...) hauríem de tornar enrera a la financiació de les Universitats espanyoles amb els nostres doblers, mentre nosaltres havíem d'anar a estudiar a la península. (...) me sent fracassat pel que he duit de Madrid. Tan sols 2.751 milions, una autèntica misèria vora el que ens correspon" (2).

Abril 1988: "Hem d'adoptar una actitud reivindicativa i fins i tot independentista davant el Govern de Madrid. No hem de tenir por de defensar la nostra autonomia i els nostres diners. Ja n'hi ha prou d'anar amb temors i de mantenir-nos dins d'una actitud de colonialisme" (3).

Abril 1988: "Com podem acceptar com a bona l'Espanya de Castella, si ens va ser imposada per la força de les armes? (...) hem sofert la dictadura sucursalista que ens imposaven els funcionaris o els militars vinguts de fora, (...) la unitat lingüística és inqüestionable. De fet estic convençut que la dreta mallorquina està obrint els ulls, d'ençà que té responsabilitat del poder. Quan el ferm de mans i de peus, l'adones de quin pelatge és el teu contrincent" (4).

Juliol 1988: "Som d'una generació que cap als anys 60 ja posava Mallorca per damunt de tot. Aleshores ja érem molts els que ens consideràvem més mallorquins que espanyols. (...) El nostre nacionalisme ha de tenir l'objectiu de re-descobrir la nostra cultura en llibertat. No podem seguir víctimes d'un complex d'inferioritat. (...) Quan a Canàries ja cridaven contra el centralisme madrileny,

aquí els governadors civils eren una espècie de virreis. Per als joves de la meua generació els castellans eren com els àrabs. "Ja se n'aniran", deïem, "i no se n'han anat". (...) L'única solució és quedar-nos ara amb la millor part dels nostres recursos. És una qüestió de supervivència. (...) Durant massa temps la cultura mallorquina fou postergada. Ara als polítics ens pertoca crear unes condicions econòmiques i culturals que afavoreixin el descobriment del nostre ésser col·lectiu. Des de sempre, els mallorquins som molt tolerants amb els castellans. (...) Però ja és hora que ens respectin així com som. (...) Com a mallorquí som un home pacífic. Però per defensar els interessos de les Illes, lluitaré, negociaré, reclamaré, fins a l'esgotament. No m'importa el que pugui dir de mi el ministre Almunia ni cap altre senyor de Madrid. El que no faré més serà plorinyar. Me molesta que se'ns digui que som victimistes, (...) Som la comunitat autònoma que més impostos recapta. Si dividim els impostos i les taxes cedides pels pressuposts ens surt un "ratio" del 0'50, quan el d'Andalusia, per exemple, és del 0'08. Això vol dir que la meitat dels pressuposts ens el pagam nosaltres. La diferència entre el que Madrid recapta a Balears i el que ens torna via pressuposts és abismal. De cada cent pessetes que pagam ens tornen molt menys que la meitat. Per ésser justos i solidaris, ens haurien de tornar 90 pessetes de cada 100. El País Basc, per exemple, n'entrega un 6% i se'n queda un 94%" (5).

Setembre 1988: "Fa dos segles hauria demanat la independència (...) l'actuació del Govern Central matarà la gallina dels ous d'or" (6).

Després de llegir aquests mots, hom no pot evitar recordar la figura de qui fou conseller de la Generalitat de Catalunya, Ramon Trias Fargas (Barcelona 1922-1989), llicenciat en dret i econòmiques, *Master of Arts in Economics* per la Universitat de Chicago, que l'agost de 1987 va declarar: "Catalunya podria ésser un país independent des d'un punt de vista econòmic" (7) i "sense la depredació fiscal espanyola el nivell de vida per càpita dels treballadors i empresaris catalans seria superior al d'ara, i amb més possibilitats d'inversió. (...) el

nostre mercat són els europeus" (8). No és casualitat que els ministres d'Economia del Govern Canyelles i del Govern Pujol, hagin estat els autors de les declaracions més rotundament nacionalistes. Pensat i debatut, és quan hom té accés a les xifres i als llibres de comptabilitat quan se n'adona que durant segles Espanya ens ha estat fotent el pèl, el temps i els duros.

Ha quedat en evidència, doncs, que l'economia en primer terme i no la llengua i la cultura, és el gran desvetllador de la conscienciació nacional. No tenir clar això explica el fracàs i l'estancament del nacionalisme tipus PSM, que en lloc d'incorporar als seus quadres dirigents economistes i tècnics, s'ha limitat a integrar historiadors, biòlegs i literats.

Alexandre Forcades ho ha dit net i pelat: economia i llengua són la clau mestra per consolidar el nacionalisme: ¿Quan la totalitat del Govern Canyelles assumirà la saviesa d'aquests mots? ¿Quan les autoritats indígenes perdran el titubeig i defensaran clarament la llengua pròpia? ¿És que tenen por d'alguna cosa? ¿Quan veurem tota la publicitat del Govern en català segons exigeix l'article 27 de la Llei de Normalització Lingüística? ¿Quan tindrem la TV Illes Balears? ¿Quan el Govern crearà la xarxa de ràdios públiques per contrarestar la colonització periodística? ¿Quan la grenyal burgesia indígena (Gabriel Escarrer, Pedro Serra, Gabriel Barceló, Abel Matutes, Francesc Albertí, Miquel Nigorra etc.) impulsarà sense manies ni contemplacions mitjans de comunicació en català? ¿Quan se n'adonaran que la llengua és una eina de resistència i de pressió de primera magnitud enfront de la metròpoli? **ES MARCA DE L'ESCLAU PARLAR LA LLENGUA DE L'AMO!** ¿És que encara no han descobert que cada vegada que usen el foraster es tiren terra a damunt i perden força de negociació davant Madrid? ¿Quan la dreta que governa al Consolat de Mar es llevara de damunt el complex d'inferioritat de què parlava Alexandre Forcades?

-12-

La independència dels Països Catalans és inevitable. Amb el mercat únic europeu desapareixerà l'última resistència interna que aturava el desig d'emancipació. Com és sabut, la por a perdre els mercats espanyols era la bubota que impedia fer la passa decisiva. En la mesura que els catalans se n'adonin que per viure no necessiten per res Espanya, l'independentisme se consolidarà amb duresa talaiòtica. A més a més, no ens ha de passar per alt que a l'hora d'anar a la conquesta del mercat europeu hom ha comprovat que el *Made in Spain* té molt mala imatge. L'any 1988, Macià Alavedra, conseller d'Indústria de la Generalitat va declarar: "La marca *Made in Spain* no és precisament sinònim de garantia de qualitat al món, sinó al contrari. De vegades suposa haver de rebaixar els preus un 10%" (9). Molts mallorquins ho han intuït i per això quan viatgen a l'estranger es presenten com a *mallorquins* o *catalans* en lloc d'*espanyols* ja que han trobat millor acollida. Els negocis són els negocis i la casa Codorniu, després d'haver fet un rigorós estudi de mercat, va constatar que "Catalunya té per als francesos unes connotacions més positives que Espanya" (10). En bona lògica comercial, Codorniu firma les etiquetes del cava destinat a Espanya amb "San Sadurní de Noya (Espanya)" i en canvi per Europa llegim "Sant Sadurní d'Anoia (Catalogne)" (11). Idò, que vos pareix! Després d'això, qui dubte encara que la independència és indeturable? Hem arribat a un punt que els mallorquins no hem de treballar per a ningú més que per a nosaltres mateixos. S'ha acabat l'estupidesa de matar-nos de feina perquè Espanya pugui viure mans aturades del suc que ens treu. Nadal Batle, rector de la Universitat Balear, ho va dir: "El fet de voler sobreviure com a poble i reivindicar la independència, no és més que una voluntat pràctica de suprimir els intermediaris. Si volem

comprar els melons al pagès de Vilafranca, per què no hem de voler suprimir l'intermediari més gros de tots?" (12). Aconsellam a tota persona que vulgui fer negocis a Balears, que es comenci a mentalitzar que haurà d'ara endavant haurà de tractar únicament i exclusivament amb els indígenes. De tu a tu, sense inter-

mediaris i sense pagar vassallatge colonial a Madrid. En bona hora recomanem als presidents dels tour-soperadors europeus (senyor Rolf Pagnia, president d'IFTO, Herr Wolfgang Graf Pilatti, delegat de la TUI, Hugh Boyle, director general de Tjaereborg UK, Vic Fatah, director general de Redwing Holidays, Michael Stobbe, director general de John Reisen, etc.) que es comprin el mètode mass-media d'aprenentatge del català, *Digui-Digui*, a fi de començar a fer pràctiques en la llengua que en un futur pròxim es faran els tractes comercials.

-13-

No dubi que alguns líders del nacionalisme català actual podrien desenvolupar una tasca molt digna en la vida parlamentària de qualsevol país europeu normalitzat. Una cosa molt diferent necessita, però, un poble esclafat pel colonialisme, podrit per l'autoodi, corcat per la divisió tribal i amb la moral de combat més baixa que el betum. Per sortir de l'esclavitud necessitem un Simón Bolívar o si voleu un Moisés. El líder més sòlid que ha tingut Catalunya durant el segle XX ha estat Francesc Macià. Cada vegada que aquest ex-coronel de l'exèrcit espanyol obria la boca, els espanyols es posaven fermes i les masses catalanes vibraven electrificades. És que per guanyar-te el respecte de l'adversari i la confiança dels teus has de parlar clar, amb convicció, amb fermesa, amb autocrítica i amb astúcia. I en dir una paraula que tu consideres carregada de raó, mantenir-la on sigui, quan sigui i davant qui sigui encara sota el risc que et rompin la cara. Definitivament, com va dir Blai Bonet: "M'estim més plorar de dret que riure d'agenollat".

-14-

Fa un any, si qualseu s'hagués atrevit a pronosticar els canvis accelerats que ha viscut l'Europa de l'Est, ben segur que l'haurien tractat de boig. Catalunya camina cap a la independència més de pressa del que molts es pensen. Vegeu la URSS, ni la dictadura comunista d'Stalin amb el KGB, els programes, les deportacions en massa a Sibèria, els afusellaments, les purgues i l'estat de terror, va aconseguir resoldre el problema de les nacionalitats: Lituània, Estònia, Letònia, Armènia, Azerbaidjan, Uzbekistan etc. Mirau Espanya, ni la dictadura feixista de Franco amb l'ocupació de Catalunya, el genocidi contra el poble català, l'assassinat del President de la Generalitat, Lluís Companys, i el trasllat massiu de població andalusina a terra catalana per tal de refermar l'espanyolitat, han aconseguit destruir-la. Si els espanyols no es convencen que la independència de les colònies és irreversible, pitjor per a ells. És qüestió de temps. Més prest o més tard hauran de cedir ja que és inútil anar contra els vents de la història. El rei d'Espanya trobarà paraules per justificar davant els seus generals llançar els tancs contra Catalunya. ¿Com justificar, però, aquest acte de brutalitat colonial a Estrasburg o a Brussel·les? ¿Com disculpar davant l'Assemblea General de l'ONU aquest acte de barbàrie contra un poble indefens que exercint d'una manera pacífica el dret d'autodeterminació s'ha autoproclamat sobirà i independent? ¿Com es pot presentar Felipe González davant la Internacional Socialista a finals del segle XX, defensant un cas de colonialisme anacrònic? José Antonio Primo de Rivera, dia 24 de setembre de 1934, va escriure tot alarmat una carta al general Franco en què li demanava què s'apressàs a llançar l'exèrcit contra Catalunya perquè "si se proclama la República independiente de Cataluña, no es nada inverosímil, sino al contrario, que la nueva República sea reconocida por alguna potencia. Después de eso, ¿cómo



Mosseegades!

recuperarla? El invadirla se presentaria ya ante Europa como agresión contra un pueblo que, por acto de autodeterminación, se había declarado libre. España tendría frente a sí, no a Cataluña, sino a toda la anti España de las potencias europeas" (13) (El subratllat és meu). Com passa moltes vegades, cal estudiar a fons l'enemic perquè ell mateix quan revela els seus punts febles en certa manera ens indica l'estratègia a seguir.

Cal aprendre dels errors propis i aliens. El dia que els Parlaments indígenes de Balears, el Principat i el País Valencià proclamessin solemnement la independència com ha fet fa poc Lituània, cal tenir ben fermat el reconeixement immediat com a mínim de les següents potències mundials: USA, Alemanya i el Japó. A més a més, en el cas concret de Balears, és de vital importància que l'independentisme capti les simpaties dels residents europeus, que segons el cens de març de 1989 pujaven a 26.721 (14), perquè facin pressió sobre els respectius governs a l'hora de reconèixer el nou Estat independent.

-15-

Miquel Segura, quan va explicar l'envitricollat de la fallida de la CAP, va dir: "Sa Pobla és un poble atípic on no hi ha partits polítics sinó famílies, clans i tribus. Som una societat tribal" (15). Aquests mots s'haurien de matisar dient que les societats indígenes no tenen res d'atípic ni d'especial. Si substituïm el mot *tribal* per *colonial* canvien moltes coses. ¿Què és Sa Pobla, i qui diu Sa Pobla pot dir la majoria de pobles de Mallorca: Sta. Margalida, Felanitx, Manacor, Artà, Santanyí etc.? Idó un espectacle dantesco de baralles de negres. Sí, negres, putes negres que es barallen com cans epilèctics mentre són incapaços de juntar forces enfront dels forasters i dels estrangers. Odis sanguinaris, enemistats atàviques que es passen de pares a fills, de padrins a néts, desig d'autoanihilació inconscient, en definitiva, màquina cruel d'autodestrucció que ella mateixa s'alimenta indefinidament amb el mecanisme acció-venjança-represàlia-acció-venjança-represàlia, i així fins al dia que la pressió colonial arriba a ésser tan brutal que aleshores els negrets, per imperatives raons de supervivència i mogut per l'instint primari de conservació, han d'aprendre a fer feina plegats, colze a colze, més enllà de les normals i legítimes discrepàncies.

-16-

La propaganda espanyola, des de molts temps ençà, s'ha preocupat de desprestigiar els catalans i presentar-los com "separatistes", "insolidaris", "aferrats" i "egoistes". Ara però ja no poden continuar amb aquesta falsedat. Aquí els únics separatistes són els espanyols que ens han expulsat de la història, han perseguit la nostra llengua, han depredat el territori i ens han condemnat a l'ostracisme. Frases com les que va pronunciar el futbolista del Real Madrid, Chendo, després del partit Barça - Real Madrid (5.IV.1990) tenen la virtut de desfer els embulls i aclarir temes: "Lo que peor me sienta es que los que se han llevado la Copa no sean españoles" (16). Molt bé, allotet! Un altre bunyol que s'ha destapat! Els catalans no som espanyols perquè Espanya mai no ha reconegut d'igual a igual la nostra diferència. Cada vegada que un afeccionat del Madrid treu una bandera espanyola en un partit Madrid - Barça o Madrid - Mallorca fa un acte de separatisme, fa un reconeixement integral de la nacionalitat catalana i es converteix en el millor propagandista de l'independentisme. El servei de propaganda espanyol vol fer creure que els catalans ens volem "separar". La veritat però és tota una altra: són ells qui ens "expulsen". El separatista més gros d'Espanya és Felipe González que fa 1.412 dies que es nega a rebre el President de Balears. Nosaltres, a diferència de Jordi Pujol o Gabriel Canyelles, ja hem après la lliçó: davant tant de rebuig, xuleria, prepotència i antipatia, és inútil d'insistir de tocar a les portes de Madrid esperant comprensió: l'única sortida digna és aquesta: descolonització i independència!

Beata Montavicius, representant a l'Estat espanyol de la Comunitat Lituana, s'ha queixat amb raó que "el món lliure tanca els ulls una vegada més davant una flagrant violació del dret internacional, cosa que ha donat a Gorbatsxov mà lliure i emprar les mateixes tàctiques estalinistes de sempre. (...) Encara nos'ha sentit ni un sol comentari oficial del Govern d'Espanya en aquest assumpte. Lituània, un país pacífic, desarmat està demanant auxili..." (17). El comentari que ens suggereix la resposta de la CEE a la independència de Lituània és que corbs amb corbs no es piquen. ¿Com poden donar suport Felipe González, François Mitterrand o Margaret Thatcher si resulta que ca seva és plena de bonyes a punt de rebentar: Còrsega, Occitània, Escòcia, Irlanda, Gal·les, Galiza, Euskadi o els Països Catalans? En aquests moments a les Repúbliques Bàltiques hi ha moltes coses damunt la taula i si Lituània se'n surt amb la seva González té por que això no es converteixi amb l'atssus cap a la consolidació definitiva de l'Europa de les nacions i no dels estats. Això explica perquè Madrid ha callat i partits com el PSM o ERC, cosa que celebren, s'han solidaritzat amb el poble lituà ja que la seva causa és la nostra causa. La pregunta que el portaveu del Kremlin, Guenadi Guerasimov, va fer dirigida a Occident, ho acaba de confirmar: "Perquè no es preocupen dels bascos, o del poble de Quebec o dels corsos?" (18).

-18-

¿Per què Catalunya sovint és personificada en el sexe femení? Recordem els mots tan famosos d'Ernesto Giménez Caballero "La maté porque era mía" o els eslògans dels fanàtics del Real Madrid, els *Ultra Sur*: "Put a Barça, puta Cataluña" o "Quisiera ser tan alto como la luna, ay, ay, para poner los cuernos a Cataluña" (19). Heus ací la resposta: Catalunya i les dones tenen en comú que pateixen una secular opressió i com ja va dir amb sagacitat Albert Memmi, tots els oprimits se semblen. La mentalitat espanyolista més reaccionària és un calc inconscient del llenguatge masculista: imagina Catalunya com "exquisita tierra femenina" sempre i quan els catalans es resignen a la injustícia i parla de "Put a Cataluña" quan aquests mateixos catalans aspiren a l'emancipació i la igualtat de drets.

-19-

BRUTAL EXPLOSIÓ DE VIOLENCIA A



Forcades, conseiller d'Economia.

S'ARENAL! En un espai d'un km i en només deu dies hi ha hagut quatre morts. Qualsevol diria que ja vivim a Harlem! Una dada molt important cal remarcar: gairebé en la totalitat de les baralles hi han estat implicats forasters i estrangers ja sigui en qualitat de víctimes o d'agressors. Entre les primeres destaquen dos picapedrers de la Corunya, un conserge i un empleat de telefònica de llinatges forasters. I dintre els segons hi ha un granadí, una anglesa de Manchester i queda per descobrir l'assassí del conserge tot i que la policia va fer una redada dins el poblat de Son Banya amb resultats negatius. Afegir que l'esportista de taekwondo implicat en una brega va ésser posat en llibertat sota fiança després que l'autòpsia revelés que els seus cops no havien estat els causants directes de la mort del carter. Sobre la baralla més sagnant amb resultat de dos morts, tot d'una va circular el rumor segons el qual afeccionats del Madrid i del Barça s'havien començat a pegar hòsties després del partit. D16, com sempre, abans de contrastar la informació i amb l'ànim de fotre llenya al foc de l'anticatalanisme ja va dir que "el móvil del crimen tiene su origen en el partido de anteanoche entre Madrid y Barcelona" i amb grans titulars de primera pàgina "Dos hinchas del Real Madrid mueren apuñalados cerca de ca'n Pastilla" (20). Després s'ha vist que tant víctimes com presumptes assassins eren madridistes. I és que ja ho hem dit! Tanmateix no són com nosaltres! Tota aquesta xusma forastera el primer que ha de fer és agafar barco i tornar-se'n per allà on ha vingut. L'únic que saben fer és empenyar, robar, matar i deteriorar la imatge de Mallorca dins Europa. Ja ens imaginam els titulars de la premsa alemanya i britànica dient llamps i pestes quan el primer que s'ha de distingir és el caràcter indígena molt diferent de la púrria forastera i gitana vinguts a la colònia penitenciària. Redeu! Si es volen matar que es matin però que ho facin dins ca seva i no vinguin a emmerdar Mallorca!

JAUME SASTRE

NOTES: 1) UH 9.VIII.1987. 2) BAL. 19.IX.1987. 3) Avui 4.IV.1988. 4) El Temps 18.IV.1988. 5) D16 10.VII.1988. 6) DM 18.IX.1988. 7) Avui 24.VIII.1987. 8) DdB 24.VIII.1987. 9) Vegeu Santiago Espot, "Un nou home d'empresa català" dins "Serà el 1992 l'any de la independència de Catalunya?", DEAPP, Barcelona 1989, pàg. 237. 10) Id. id. pàg. 238. 11) Id. id. id. 12) D16 26.VI.1988. 13) José Antonio Primo de Rivera, "Obras Completas", Madrid 1954, pàg. 299. 14) UH 5.IV.1990. 15) El País 6.IV.1990. 16) Id. 25.III.1990. 17) Id. 6.IV.1990. 18) Id. id. 19) DM 25.III.1990. 20) D16 7.IV.1990.



Trenta entitats contra la central elèctrica de s'estalella

El batle de Llucmajor, Joan Montserrat, i el dirigent del GOB, Miquel Angel Marc, han presentat a la seu del grup ecologista illenc la Coordinadora s'Estalella, a la qual s'han adherit una trentena d'entitats amb l'objectiu comú d'impedir la construcció d'una central elèctrica a la finca de s'Estalella, situada a la Marina llucmajorera.

Els convocants de la roda de premsa assenyalaren que la cons-

trucció d'aquesta central per part de GESA a s'Estalella seria d'efectes catastròfics sobre el medi ambient de la zona.

Joan Montserrat, en la seva intervenció, manifestà que l'Ajuntament de Llucmajor està molt preocupat amb els plans de GESA, ja que s'Estalella és l'única finca no urbanitzada a la Marina llucmajorera. "No ens podem conformar amb el ja està fet, precisament d'aquestes qües-

lions en sabem molt a Llucmajor, on ens hem trobat amb vint-i-una urbanitzacions".

Tant Montserrat com Miquel Angel Marc coincidiren a assenyalar que l'oposició a la construcció d'aquesta nova central tèrmica, no es limita a la projectada a s'Estalella, sinó a qualsevol central que es vulgui construir a l'illa ja que, a pesar del que digui GESA, aquest tipus de construc-

cions són molt contaminants.

Els convocants de la roda de premsa denunciaren l'alarmisme que usa GESA per donar suport als seus arguments en favor de la construcció de la central tèrmica. Segons Marc, "no es pot fer por a la gent dient que al 1998 les actuals centrals seran insuficients per atendre la demanda".

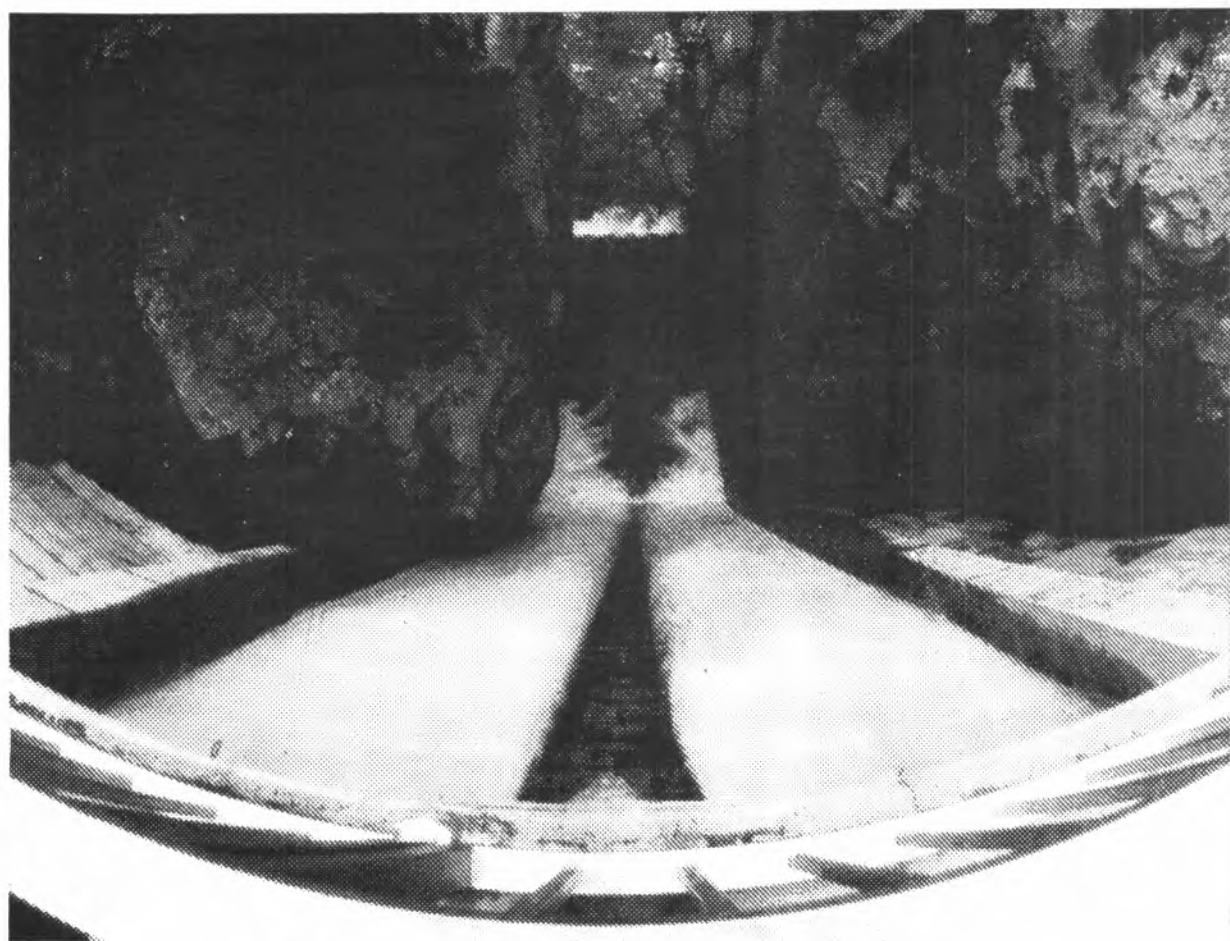
L'Ajuntament de Llucmajor i el GOB confien que el Parlament de les

illes Balears recollirà els seus arguments a l'hora de confeccionar el catàleg de zones protegides. En aquest sentit, el consistori llucmajorer va acordar demanar als parlamentaris la declaració de zona protegida per a s'Estalella.

També manifestaren el seu agraïment a la família propietària de s'Estalella per la seva tenacitat per impedir

que aquesta s'urbanitzés durant tots aquests anys.

Així mateix, es té previst realitzar una sèrie d'actes informatius per explicar què suposa construir la central tèrmica a s'Estalella per als nuclis urbans de sa Ràpita, s'Estanyol, Cala Pi, Vallgornera i s'Arenal. També es tenen previstes mesures de força i pressió popular si GESA no es refa.



Treballam per a que d'aquí a tres anys tota Mallorca estigui a l'alçada d'Europa.

Mallorca és, sens dubte, una illa afortunada. I viure a Mallorca, per tant, és un privilegi. Però no tots els pobles de la nostra illa compten amb les comoditats i la infraestructura necessària.

Un bon grapat no disposen d'una xarxa d'aigües i clavegueram adequada a les seves necessitats actuals.

Per això, el Consell Insular de Mallorca posa avui en marxa un Pla per a que tota Mallorca estigui en

tres anys a l'alçada d'Europa. Un Pla per a millorar la nostra illa.

**PLA DE SANEJAMENT I
ABASTIMENT D'AIGÜES
A LA PART FORANA**

Un pla per a millorar



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Declaració de l'Aliança Lliure Europea

Els partits de l'ALE, pertanyents a 20 pobles europeus sense estat que defensen la causa comuna del seu autogovern per a la resolució dels problemes culturals, econòmics i socials que els concereixen, han celebrat una de les seves reunions periòdiques al Parlament europeu.

Tant els partits de l'ALE com els diputats del grup Arc de Sant Martí han manifestat la seva solidaritat amb els països bàltics i amb la resta de pobles que defensen els seus drets nacionals a l'URSS, i han canalitzat l'expressió d'aquest suport mitjançant una proposta d'urgència davant el Parlament europeu.

Al mateix temps, els partits de l'ALE fan una crida perquè a la resta d'Europa s'accepti demòcraticament l'expressió de voluntat de les nacions sense estat que reivindiquen el dret a l'autodeterminació des de la seva consciència i voluntat col·lectiva, per considerar aquest dret com un instrument indispensable per defensar el seu patrimoni cultural i preservar i desenvolupar els seus legítims interessos nacionals.

També expressen la seva inquietud per la distorsió conceptual que, amb una certa freqüència, pretén confondre un nacionalisme defensiu, no impositiu, solidari amb els altres pobles i partidari d'una mateixa política europea a partir del respecte a tots els pobles d'Europa amb l'altre gran nacionalisme dels estats que han desenvolupat una política d'imposició i poc respectuosa amb les nacions sense estat o minories culturals, centralista i en ocasions de trets totalitaris que sota el mateix terme "nacionalisme" han desenvolupat una ideologia centralitzadora, quan no obertament agressiva i imperialista, respecte de les nacions sense estat.

L'ALE reitera la seva voluntat d'unir els esforços de tots els pobles d'Europa en defensa dels seus drets col·lectius d'un sentiment de respecte mutu amb el propòsit d'impulsar un nou ordre confederal europeu solidari.

Brussel·les, 29 de març de 1990
ERC - Gabinet de premsa

Col·loquis impertinents

El Ple

Manolo Manjón

No crec que els nostres vells veïns arenalers quedin enllepolits pròximament per visitar el nostre Magnífic Ajuntament llucmajorer. No, crec que els van més altres coses. Com les excursions, les tertúlies al seu centre cívic i, si volen, els balls, encara que no n'estiguin contents alguns per això de l'artrosi que arrossequen, tal vegada que arrosseguem. Però, és clar, ells hi estaven invitats, encara que pel que jo vaig poder veure eren uns invitats de pedra.

El cas és que una tarda del passat mes de març passaren per l'Arenal dos autocars a recollir els nostres avis. Jo crec que ells no sabien cert on arribarien, però ho saberen quan en un conegut restaurant llucmajorer se'ls oferí un suculent esmorçar.

I després de l'àpat? Doncs de nou als autobusos. Ells creien que tornarien al seu estimat Arenal, però no, els artillugis mecànics posaren camí cap als carrers de Llucmajor per acabar aparcant a la plaça d'Espanya. Sí! Just al costat de la Casa Consistorial.

Els simpàtics avis es demanaven: Però què hem de fer, aquí? I que consti que aquesta visita a l'ajuntament els vells no la tenien programada dins la seva testa, tal vegada sí dins la dels dirigents. I pujaren les llargues escales de la Casa de la Vila i es feren amb els durs seients de la sala de plens llucmajorers. I els ocuparen durant més de tres hores.

Jo, que alguns cops assisteixo als plens municipals, em demanava: Però, què fa aquesta mainada avui, aquí? I posteriorment ho vaig comprendre quan vaig veure arribar a la sala el regidor socialista senyor Valenzuela (per cert que aquest edil amb barba és vocal a títol no sé de què de l'Associació de la Tercera Edat de l'Arenal, tal vegada sigui una deferència personal del president Gregori Daureo). Tot eren somriures i felicitacions, xiuxiuejos, copets a l'esquena, etc.

I començà el ple. Es tractaren molts assumptes (no els enumero perquè n'informaren prou els col·legues de la premsa diària), i aquests vells es demanaven: Però ja tindrem la nostra residència per a la Tercera Edat? Altres deien: Això és cosa feta, ja veuràs com el seriós, el ben vestit i "mut" sevillà així ens ho comunica. I el senyor Rodríguez Valencia, tan impertorbable com últimament acostuma a ser, seguí guardant silenci. Qui no callava era el regionalista (sic) Miquel Clar: "L'important són les piscines", "Volem piscines per a Llucmajor ciutat" i, oh sorpresa, no en demanava una sinó tres. I els vellets no paraven de riure's als seus seients. Alguns deien que això de les piscines estava molt bé, però compartides, entre l'Arenal i Llucmajor. I el senyor Clar apropant la brasa a la seva sardina --l'esportiva-- i que no amollava.

I arribà l'hora de parlar de la residència de la Tercera Edat a l'Arenal. Uns deien que hauria de ser INSERSO qui construís i gestionés el local; altres que s'hauria de construir amb l'ajuda de la conselleria corresponent; i després d'un estira i arronsa entre el Grup Popular i el Socialista s'arribà a un acord: els avis tindrien residència, però l'any 1991.

Però home! I per això tant autocar? Tant ple i tantes coses? Tant haver d'escollir el senyor Mateu Montserrat i el documentat Tomàs Garcias? Tantes promeses incomplides? I encara sort que els donaren l'esmorçar, que deien alguns, que si no protestarien enèrgicament per com de baix parla el batle Montserrat, com de durs són els bancs i com de lluny són els lavabos de la sala de plens.

I així com arribaren, se n'anaren. Amb promeses, moltes promeses.

Qui no va veure acabar la sessió fou l'edil i pròcer arenaler Manuel Valenzuela, és clar que el pobre alguns cops perd els estreps i després li passa el que li passa --i valgui la redundància-- que s'ha de baixar de l'ase, aplacar els fums i demanar perdó per la "espantà" al seu cap de files.

Per cert, Manolo, sense "acritú", com diria la meua admirada Maruja Torres, felicitats gran pare per l'arribada del teu primer fill; de tota la resta, doncs això, "deixem-ho fer".

Un 60% de les urbanitzacions il·legals s'han convertit ja en sòls urbans

Miquel Deyà Palmer, president de l'Associació de Propietaris de Finques Immobles, advocat i gerent de la propietat immobiliària (API), ha manifestat que un 60 per cent de les urbanitzacions il·legals de Palma s'han convertit ja en sòl urbanitzable.

Miquel Deyà recorda, a més, que basant-se en la legislació vigent no es poden esbucar les urbanitzacions il·legals, ja que el sòl ha esdevingut urbà si aquestes s'han consolidat: "Un sòl consolidat és un sòl urbà, provengui o no aquesta característica d'una infracció. Múltiples sentències judicials assenyalen que la naturalesa del sòl pot canviar de facto de rústic a urbà".

Així mateix, Deyà ha afirmat que no és necessari que la urbanització compti amb els serveis mínims (aigües, clave-

gueram, electricitat...), només que "hi hagi un 60 per cent de la superfície de la zona desenvolupada urbanísticament. Aleshores es converteix en sòl urbà i l'ajuntament ho ha de respectar com a tal. El que s'ha de fer llavors, si no hi ha serveis, és dotar la zona dels serveis necessaris".

El president de l'Associació de Propietaris opina que les infraccions urbanístiques s'han de tallar d'arrel, "allà on neixen i en el moment que neixen", però que una vegada consolidades l'ajuntament les ha de dotar dels serveis necessaris, "això sí, cobrant-los als veïns amb fortes contribucions, no hem d'oblidar que en el seu moment aquests propietaris varen ser protagonistes d'una infracció urbanística".

«Sa Nostra» firma un acord amb un grup de caixes alemanys

La Caixa d'Estalvis de les Balears Sa Nostra i la Confederació de Caixes d'Estalvis de Renània (RFA) han firmat un conveni de col·laboració de cara a la integració dels mercats financers europeus al 1992. Sa Nostra posseeix 140 sucursals a les Balears i la Confederació de Caixes d'Estalvis de Renània té 2.500 oficines que representen seixanta caixes de tota Alemanya Occidental.

L'acord preveu la re-

presentació recíproca d'ambdues entitats i la distribució de productes i prestacions de serveis financers que possibiliti cada institució a rebre el suport de la xarxa d'entitats filials.

L'acord assolit entre les parts estableix un sistema per poder atendre ràpidament qualsevol demanda dels clients d'ambdues institucions i simplificar els tràmits necessaris per al tràfic de pagaments internacional.



SEMAR

EMBOTITS
EL BON GUST DE MALLORCA

Carrer Tomàs Montserrat, 6-8
Tel. 66 01 57 - LLUCMAJOR

DISTRIBUCIONS ZAMORA



Una solució al seu abast a s'Arenal
Accesoris de tota classe
Aparells de Perruqueria i Esteticien
Productes: Super-Tin
Distribuïm: Schwarzkopf

Visiti'ns i consulti les nostres ofertes
Carrer Lisboa, 5 (cantonada Trasimèn)
Tlf.: 490741 S'ARENAL DE MALLORCA



SOM ESPECIALISTES EN
MOBLES DE CUINA, BANY
I FUSTERIA EN GENERAL

MOBLES S'ARANJASSA

(CAN GELABERT)

LA MILLOR FUSTERIA DEL POBLE

Carretera de Llucmajor, 205 - Tel. 26 72 18 - S'ARANJASSA

A cinc-cents anys de tirant lo blanc

Miquel Ferrà i Martorell (*)



La efemèrides és important. Important perquè l'obra cavalleresca de Martorell marcà una fonda fita en la nostra cultura. Així, el 20 de novembre de 1490 s'imprimia a la ciutat de València la primera edició de la novel·la *Tirant lo Blanc*, una novel·la universal tant pel seu contingut com per la seva transcendència. Joanot Martorell (1413-1468), cavaller valencià, posseïdor d'un llinatge que compartim molts de catalans i mallorquins, és el primer novel·lista modern de la literatura catalana, novel·la que és esmentada i lloada en el propi Quixot, salvant-la de la crema que s'esdevé en el procés argumental, tal volta perquè Cervantes haguera estat d'acord amb les opinions del professor Riquer quan afirma que *Tirant lo Blanc* no és una «novel·la de cavalleries» sinó una «novel·la cavalleresca», en la qual els esdeveniments són coetanis a l'autor i els herois que sobresurten en intel·ligència i valentia es mantenen sempre dins uns límits humans i realistes. No dubtà doncs Cervantes en qualificar-lo com «el mejor libro del mundo» i és per molts la millor novel·la catalana de tots els temps, i significa una passa decisiva en la narrativa d'Occident. I com totes les grans obres arriba fins a nosaltres per tot un conjunt d'afortunades circumstàncies. Efectivament, el *Tirant* fou

començat per Martorell el 1460 i la tenia quasi enllestida en morir el 1468. Fou aleshores quan passà a mans de Martí Joan de Galba, el qual es va veure forçat a intervenir en els darrers capítols i la feu imprimir a València fa ara cinc centúries. Quel·com semblant s'esdevingué amb la *Trágico* - comedia de Calixto y Melibea, la *Celestina*, de Fernando de Rojas i un anònim universitari de Salamanca. Però *Tirant lo Blanc* és un personatge cosmopolita que viatja pel món entre lluites i entrebancs, argument on no hi manca l'enginy i l'esperit aventurer de la Catalunya dels Almogàvers: Londres, Sicília, l'illa de Rodas, Constantinoble, els Balcans, Tunis...

Digué Cervantes d'aquesta obra:

«...Aquí comen los caballeros, y duermen y mueren en sus camas y hacen testamento antes de su muerte, con otras cosas de que todos los demás libros deste género carecen».

I així és. Enmig de tanta aventura, de tanta desbordada passió juvenil, de tanta pugna, de toda la ironia i l'humorisme d'altre temps, de desimbolts diàlegs, una ben matisada sensualitat i, fins i tot, ardits detalls eròtics, hi ha sempre un rerafons de versemblança, cosa que ha fet que el *Tirant* hagi comptat sempre amb entusiastes de pès i molts pocs detractors. Hi ha encara el *Tirant* una virtut més i aquesta és la influència morisca que

tan fonament configurà l'ètnia del País Valencià, on la cultura àrab i la catalana s'abraçaren. Això significa que per les seves característiques, tan allunyades de la típica novel·la cavalleresca europea i, sobre tot, de la Matèria de Bretanya, tan arrelada a tot el Vell Continent i àdhuc amb una presència als romanços castellans, a la *Faula* mallorquina del nostre Torroella i, fins i tot, a les nostres rondalles populars, el *Tirant*, valencià i, per tant, orientalista, amb tota aquesta influència orientalista que exercí Constantinoble sobre València, només podia néixer allà on va néixer, en el Llevant, en el Mediterrani, allà on la imaginació és més encesa i on l'home exagera dels seus gestos.

Gest no gaire exagerat sinó ben pertinent és però que la Generalitat de Catalunya, la Generalitat Valenciana, l'Ajuntament de Gandia, vila nadiua de l'escriptor, i altres institucions hagin declarat el 1990 com l'Any del *Tirant* i demanem des d'aquí al Govern de la nostra Comunitat Autònoma que faci el mateix.

L'Any del *Tirant* bé ho mereix. I no parlem aquí de retranques encara que molts de cops ens agafen amb els calçons desfets. Un Cincú Centenari, aquest de cultura, no es veu cada dia.

(*) Escriptor

Manacor

Des d'aquesta ciutat tan pobra

Sí. Manacor és una ciutat pobra. No en diners, que segons sembla no manquen. És pobra d'esperit. És pobra d'esperit per la manca d'empenta que demostra. Perquè sembla mentida que a un municipi de 30.000 habitants, on s'estima la seva llengua, no és facin realment coses per promocionar-la, i, en canvi, sí que es fan coses perquè la gent aprengui, poc a poc, a odiar la seva llengua. Això ho faria res, perquè el poble balear està ja avesat a veure la seva llengua proscriu, perseguida, prohibida, dividida i negada en la seva realitat. El que és preocupant és que una ciutat capdavantera pel que fa a la normalització lingüística, considerada capital de la part forana i que espera ser la capital cultural de l'illa, no faci res per defensar-la.

Manacor, és, o almanco ho fou, una ciutat on la defensa de la llengua començà prest, tenia activitat cultural abundant en català, fins i tot durant la dictadura, la premsa també era escrita quasi completament en català, i de Manacor es diu que és el municipi amb la major proporció d'escriptors per metre quadrat. Ara sembla que les coses han canviat, el gonellisme abans quasi testimonial, avui està a l'ordre del dia, la premsa ha abandonat el català i s'han venut el castellà, les activitats cultural en la nostra llengua, així com les populars, van de baixa, fins i tots les promogudes per institucions públiques, com és ara el cas de l'enterro de la sardina que es realitzà en castellà. Les poques coses que en fan són atacades des de la premsa sistemàticament, des d'una premsa que rep doblers

d'aquestes institucions a les que critica, una premsa que setmana rera setmana l'emprèn amb odi visceral contra tots els que tenen el coratge de defensar la nostra llengua, que encoratja els detractors d'aquesta llengua i que ignora tots aquells que gosen enfrontar-s'hi.

Tots aquests fets han motivat que diverses personalitats i institucions no residents a Manacor s'hagin fet ressò d'aquesta campanya orquestrada des de certs sectors de la premsa editada a Manacor contra tot el que soni a Català. El més estrany de tot aquesta història és que des de Manacor ningú ha gosat moure's per defensar la llengua, ni tan sols aquells que han estat atacats directament, tant particulars com institucions, no han fet res per silenciar aquest sector tan estret de mires de la premsa manacorina; i això, ens demostra que: o bé encara es té por a la premsa en aquest país, o la nostra causa és l'errònia, o no ens importa el nivell fins al qual se'ns faci descendir.

Consider, doncs, que un municipi que tart en importància, com en habitants, com en extensió, és el segon de la nostra illa, no hauria de permetre que persones que en teoria no tenen cap poder públic, facins el que vulguin de Manacor i, per extensió, de Mallorca; i, si ho permet, és perquè aquest poble, o s'ha tornat completament gonella o manifesta de sobte una extraordinària mancança d'empenta i una magnífica pobresa d'esperit.

Bartomeu Gomila i Mate



Si no saps que posar-te, vine

Manuela's
BOTIGA DE MODES

RIU CENTRE, DE LES MERAVELLES
CARRER DE L'EXERCIT ESPANYOL, 2
DEVORA EL PONT DELS JUEUS
TEL.: 269665 - 492458

Lituània: La Catalunya de l'est?

Per tot arreu, els nacionalismes estan a l'ordre del dia. A tot el món es troben forts moviments d'aquest tipus, bé sigui Europa —Alemanya, Romania, Iugoslàvia o Txecoslovàquia—; Àfrica —Namíbia, Sud-Àfrica o Etiòpia—; Àsia - Xipre, Tíbet, Punjab o Catxemira—; fins i tot a Amèrica. —Moviments indis nacionalistes—. De tots aquests indrets el que concentra més l'atenció mundial és l'U.R.S.S., aquest super-estat, el més gran de la terra amb 22,2 milions de Km² està format per moltes de nacionalitats diferents entre si, ara la major part d'aquestes nacionalitats han explotat i han començat enfrontaments armats entre ells i també amb l'exèrcit roig. Deixarem ara de banda els conflictes d'Armènia, Atzerbaidjà, Ucraïna, Moldàvia, Geòrgia, etc. també deixarem de banda el clima de guerra civil que estan vivint en aquests moments i ens centrarem en la República no-russa que ha portat el nacionalisme més lluny, Lituània.

A Lituània, tot va començar ara fa un any, quan es va proclamar la bandera nacional, i així sortiren per tot nous moviments nacionalistes. No és que abans no n'hi hagués, sino que restaren amagats des del 1940, en què la República de Lituània, juntament amb Estònia i Letònia fou annexionada a l'U.R.S.S. pel pacte de no agressió entre Hitler i Stalin. Els Lituans, doncs, són una gent que encara avui en dia recorda una nació pròpia lliure i independent, i això els ha portat a la declaració d'independència tot just a començament de març. Lituània és una nació clarament diferenciada de la russa, ha format part durant molt de temps de l'imperi rus i de l'U.R.S.S.; aconseguí les seves màximes aspiracions independentistes amb l'esclat de la revolució russa i com a conseqüència dels acords que seguien a l'acabament de la 1ª guerra mundial i perdé la tan preuada independència amb l'acabament de la 2ª. Fou, doncs, independent tan sols una vintena d'anys.

Ara, després de 50 anys de reivindicar els drets nacionals, de deportacions massives a Sibèria i d'èxode de molts de lituans per fugir del règim soviètic, els lituans, amb l'adveniment de la «perestroika», havien cregut arribada la seva oportunitat i, poc a poc, han anat encalant els ànims entre el poble; així, ara fa un any, instauraren la seva pròpia bandera, i iniciaren un procés de separació de l'U.R.S.S. que els conduí ara fa uns mesos a separar el partit comunista lituà del P.C.U.S. i que ha culminat fa uns dies amb la proclamació d'independència. Aquesta proclamació ha estat possible perquè Lituània és la menys sovietitzada de les 17 repúbliques que fins ara formaven l'U.R.S.S., té un territori relativament petit, i una població més aviat escassa en relació amb el territori que ocupa, però s'ha de tenir en compte que la major part dels lituans es troben en la diàspora i repartits arreu del món.

De Lituània ja hem dit abans que pot ésser considerada la Catalunya de l'Est, car les semblances entre els lituans i nosaltres són moltes. Els lituans sempre —o gairebé sempre— han estat oprimits, com nosaltres; han gaudit de moments d'independència, com nosaltres; han tingut imperi propi, com nosaltres; han vist la seva llengua rica i poderosa i després humiliada, prohibida i perseguida, com nosaltres; han estat dividits, separats i perseguits, com nosaltres. Ara, per acabar de completar les coincidències, Lituània és a punt de convertir-se en una ficció d'estat, tal com passà a Catalunya amb la proclamació de l'Estat Català, durant la II República Espanyola. Dic ficció perquè fou sufocat per força de les armes i només durà un parell de dies. Ara s'han iniciat moviments de tropes a l'U.R.S.S. i segurament intentaran fer-les intervenir a Lituània. Lituània també podria esdevenir un cas com el de Palestina, és a dir, un estat la independència del qual haurà costat molta de sang, que està fins i tot reconegut per alguns organismes internacionals, però que careix de territori per trobar-se aquest invadit per una minoria armada i poderosa aliena a la realitat nacional del territori.

En tot cas, si el cas lituà prospera i poden dur la seva independència endavant, potser hauríem de començar a pensar si no n'hauríem de prendre una mica de mostra i plantejar-nos d'un cop i per sempre quin país volem, un país propi, lliure i en pau o un país aliè, esclavitzat i amb conflictes permanents. Per ventura, el cas lituà seria l'ideal per a nosaltres, però ai!, nosaltres no tenim la gran massa del poble

predisposada a la independència, sinó que la tenim amb molta de por per mor de tots els enemics de la nostra pàtria, el nostre poble i la nostra llengua; i no són només els que vénen de fora, sinó el que vénen de dins les nostres pròpies fileres, i esdevenen així traïdors a la seva nació i a si mateixos.

Mamés Tovell i Rampla



HIPER ARENAL

OFERTES DES DEL 10 AL 21 D'ABRIL

Schweppes (2 lt)	157 ptes.
Xocolata Nussini (paq. 3 unitats)	135 ptes.
Arròs Nomen 1 kg	119 ptes.
Tambor Colón 4 kg	765 ptes.
Vi Coronas	418 ptes.
Xocolata Torras 200 gr	109 ptes.
Kas (suc 100 %)	118 ptes.
Iogurt sabors Danone (paq. 8 unitats)	205 ptes.
Mel San Francisco 500 gr	232 ptes.
Laccao Okey	45 ptes.
Llet sencera Agama 1.500 cc	138 ptes.
Llet del Dia Agama 1 lt	82 ptes.
Patates Matutano 3 x 2	358 ptes.
Oli d'oliva Caimari 2 lt	649 ptes.
Oli de girasol Caimari 2 lt	345 ptes.
Tulipan 400 gr	124 ptes.
Cervesa San Miguel (paq. de 6 1/4)	225 ptes.
Suavitant Mimosin 2 lt	159 ptes.
Suavitant Mimosin 4 lt	290 ptes.
Lleixiu Conejo 4,300 lt	184 ptes.
Tomàtiga Vivó 1/2 kg (triturat)	49 ptes.
Gin Larios	675 ptes.
Brandy Soberano	689 ptes.
Whisky Bells	925 ptes.
Whisky Teachers 3/4	895 ptes.
Whisky JB 3/4	1.095 ptes.
Cuixot dolç Palma kg	698 ptes.
Chopped Pork Campofrío kg	459 ptes.
Salami Campofrío kg	725 ptes.
Formatge manxec Miraflores kg	948 ptes.
Patates bossa 5 kg	180 ptes.
Plàtans kg	99 ptes.

... i cinquanta ofertes més!



HIPER ARENAL

c/ Trasimè (catonada c/ Tòquio)

Tel 26 29 73 - Fax 26 29 16

S'ARENAL DE MALLORCA



Parlarem de sabaters
que hi ha hagut a Lluçmajor;
n'hi ha bona colecció,
bastants d'ells, bons mari-
ners.

Varen posar interès
a dins es ram des calçat;
varen deixar bon llegat
es dignes llucmajorers.

Segons he sentit a dir
un tal Clar va esser el primer;
dins aquest ram s'estengué
perseguint un digne fi.
Sempre se va distingir
per ser homo molt formal,
agut i bon menestral.
Tot això d'ell se pot dir.

Sempre va anar segur
en so seu digne obrar:
a s'obrer va respectar
sense insultar ningú.
Anque es treball fos dur,
tothom nava conformat;
l'amo va ser respectat
perque en tot era oportú.

Dins es negoci empleà
tota sa intel·ligència;
foi homo de competència
per saber-ho calcular.
Mai se va extralimitar
ni visqué d'il·lusions;
ses difícils situacions
es va sebre solventar.

S'obrer va guanyar doblers;
el qui amb ells va treballar,
seina mai li va faltar:
i va florir es ramell.
Los dava bons consells ell
per qualque finca comprar:
a bastants los va guiar

Història de can Claret

ses venes des seu cervell.

Quan mestre Clar va morir,
una fortuna var deixà;
de lo que va estalviar
pels fills porer-se'n servir,
que poguessen pensar-hi
en aquell digne bon pare;
és una raó molt clara:
va fer florir son jardí.

Quan se va establir Bennoc,
un terreno gran comprà;
de paret el féu tancar
i lo omplí d'ametlers.
Aixó va ser s'interés
que mestre Clar va tenir
i una casa aixecar-hi
per ell i tots els demés.

De potetes empeltà
aquella grossa sembrada;
va ser finca molt mirada
perque molt bé l'arreglà.
Interés hi va posar;
per esser molt primorós,
no pensava en sos valors
de lo que pogués costar.

En es Puig de Son Santet,
una finca allà tenia;
hi anava i en venia,
dia que no feia fred,
amb un petit cavallet;
sa vida s'hi passaria
perque gust ell li tendria
fins i tot sent ell vellet.

Es poble de Lluçmajor
va plorar sa seva mort;
va deixar un bon record
aqueix bon treballador.

Va ser s'iniciador
de sa indústria des calçat:
treballador i honrat,
és digne recordar-ho.

Després de sa gran victori
que mestre Clar va tenir,
va deixar es bon camí
an es seu fill, mestre Gori.
Ha estada digna histori
lo que d'ell se pot contar:
amb so excel·lent obrar,
té un hermós repertori.

Dins sa indústria des calçat
de ciutat de Lluçmajor,
ha estat ell s'únic senyor
que en tot moment s'ha
/aguantat.

S'obrer sempre ha respectat
amb gran consideració;
tothom el tracta amb honor
perque bé s'ho ha guanyat.

Més de setanta anys ha duit
mestre Gori es timó;
d'allà cap treballador
causa de l'amo ha fuit.
Algun d'estrany n'hi ha hagut
que se n'ha volgut anar;
l'amo sempre va pagar
segons es temps que ha duit.

Mestre Gori ha aguantat
sempre molt fort es timó;
ha obrat amb sa raó,
per això sempre ha guanyat.
Es sistema empleat
quan ha hagut de comprar:
amb lo seu sempre comptà;
mai ha sortit enganat.

No se li pot trobar falta
a mestre Gori, es pot fir.
Degut an es bon camí,
se el volia fer batle.
Amb tota sa seva calma,
amb so seu bon esperit,
tranquil i ben dexondit,
no en porien trobar d'altre.

Després de ja passats anys
en sa vida, de lluitar,
es negoci el passà,
se pot dir, a altres mans.
Per ell no li són estranys
aquests altres seguidors,
perque d'ell són bon nebots,
per esser fill des germans.

Unes de ses poques fàbri-
ques
que queden a Lluçmajor,
se pot dir, en tot honor,
és sa que ha fet menos fal-
tes.

Si examinam ses altres,
ses moltes varen quebrar;
ella tot ho afrontà
com un lleó amb ses barres.

Així que hem d'alabar
tots els bons llucmajorers.
Aquesta font de progrés
que dirigí es mestre Clar.
Sempre se recordarà
aquesta digne acció
que feren a Lluçmajor
per a molts es pa donar.

Climent Garau i Salvà

NOVA BOTIGA D'EXPOSICIÓ I VENDA



**PEUGEOT
TALBOT**

AGENT OFICIAL

TALLERS MARINA
JOAN RAMON CLAR
RONDA DE MIGJORN, 80 (DAVANT EL BAR ODEON)
TALLER: CARRER MARINA, 104 - TEL.: 660521
07620 LLUCMAJOR



MALLORQUIMICA, S.A.

**FABRICA DE PINTURES,
ESMALTS I VERNISSOS**

FÀBRICA I BOTIGA A LLUCMAJOR

CARRER DE PERE ROIG, 43 AL 49 - TEL.: 660236.

BOTIGA A PALMA

CARRER JOAN CRESPI, 45 - TELÈFONS: 230942-454411

Carta al director

Senyor Director,
Els processos d'autoodi que generen les societats sotmeses a la pressió colonial són prou coneguts. Prenen les més diverses formes, i, a vegades, traïcionen el subconscient fins a fer desbarrar persones fins i tot serioses. Això és el que li ha passat a en José Carlos Llop en el seu escrit sobre Jorge Luis Borges a les pàgines de Cultura del D.M. d'avui dia 23 de Febrer.

Escriu, aquesta vegada, contra els escriptors d'antologies poètiques d'autors mallorquins, que en Jacobo Sureda no figura en cap d'aquestes degut a un gravíssim pecat: no haver escrit en català.

I bé, senyor Llop. Podria dir-nos per què Jean Moréas (J. Papadimantopoulos), tot i essent grec, no figura en cap antologia de poesia grega? O per què Joseph Conrad, tot i essent polonès, no apareix a les antologies de narradors polonesos? Idò simplement per una cosa elemental: cap dels dos escrivien en la llengua del país, sinó en francès i anglès respectivament, i per això figuren a les antologies dels autors en llengua francesa o anglesa.

Es clar que en Jacobo Sureda hauria d'aparèixer a les antologies en llengua castellana, però aquest fet, tant de sentit comú, en aquest país es converteix en arma per atacar els contraris.

Gràcies per la publicació d'aquesta carta.

Nadal Canyelles

Notícies de la Associació de Veïnats de Son Ferriol

En primer lloc i, sobre tot, gràcies per la bona acollida i millor participació, tant a les carrosses com a la Rua.

Les activitats estables que la nostra Associació va posar en funcionament el mes d'octubre segueixen amb la mateixa força i amb el mateix horari. O sigui:

—L'anglès es fa di lluns i dijous de 18 a 21

hores en tres grups.

—El ball de bot, di lluns i divendres de 19'30 a 20'30 pels infants, i dijous de 21'30 a 23 pels majors.

—El dibuix, dissabtes de 10 a 11,30 h.

—La música, dissabtes de 11,30 a 13 h.

—La costura, divendres de 17 a 19 h.

—El teatre tindrà la seva plasmació en dues obres que esperam s'estrenin dins les festes d'estiu.

En el capítol de projectes en tenim dos:

—Escola de teatre: pensam posar-lo en funcionament a principis del mes d'abril. La primera reunió, pels interessats, es farà, si no s'ha fet, dia 31 de març a les 13 h. en el local de l'Associació, i les classes s'impartiran dissabtes des de les 17'30 a les 19'30. Tant la matrícula com les classes seran gratuïtes pels associats.

—Camp d'Esports: Després d'un grapat de conversacions i entrevistes s'ha arribat a un punt on l'Associació de Veïnats s'ha compromesa a demostrar a l'Ajuntament de Ciutat que els ferriolers som capaços de portar endavant un projecte tan complex com és el funcionament d'un camp d'esports. Per això hem tengut la sort de topiar amb una persona com el senyor Madi-co, tinent de Batle de l'Ajuntament, qui ens ha donat un vot de confiança per intentar dur-ho a bon terme. Des d'aquí li donam les gràcies, així com esperam fer-nos mereixedors d'aquesta confiança.

Els plans immediats són:

1º.- Començar a fer un bon ús del camp quan més prest possible (principis d'abril).

2º.- Creació d'unes escoles Municipals amb monitors de bàsquet i volei (més endavant es faran extensives a més esports).

3º.- Formació d'una Comissió, quan més pluralista millor, per a la seva gestió.

4º.- Inaugurar-la de la manera més joiosa possible (es podria fer coincidir amb les festes d'estiu).

Esperant que aquest plans es vegin realitzats, us deixam amb el compromís d'una informació més puntual dels mateixos.

ELECTRÒNICA S'ARENAL

Venda i reparació
TV - VIDEO - HIFI
DISTRIBUIDOR OFICIAL I SERVICI TÈCNIC



NEWMAR

Carrer Mateu Rotger, 17 - Tel. 26 57 74
S'ARENAL DE MALLORCA

Restaurante
sa roqueta



C/. SIRENA, 11
TELEFONO 24 94 10

PORTIXOL
07006 PALMA DE MALLORCA

TRASPÀS RESTAURANT

Al carrer Joaquim Verdaguer, 3

Tel. 26 67 21

ELECTRONICA

el Gaucho

SERVEI TÈCNIC

- * Televisió
- * Vídeo
- * Ràdio Cassettes
- * So
- * Instal·lacions Antenes
Col·lectives, Individuals
i Parabòliques

DISSENY I

- ASSESSORAMENT
- * Electrònica Industrial
- * Telecomunicacions
- * Alta Fidelitat
- * Registradores
Electròniques

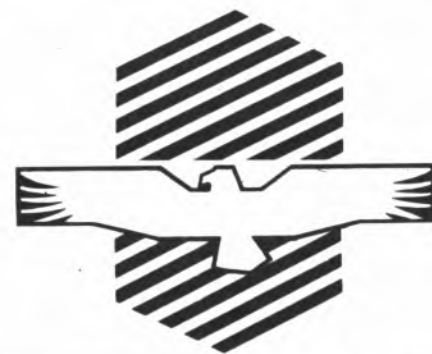
Carrer Mallorca, 2
Carrer Sant Cristòfol, 82

07600 S'ARENAL DE MALLORCA
Tel. 26 34 23 Fax 26 61 19

FUSTERIA I EBANISTERIA
DECORACIÓ I RESTAURACIÓ
MOBLES DE CUINA

RUIZ-SANTIAGO

Camí de Son Fangos, 24
Tlf.: 269870 - ES PIL·LARI



**ASCENSORES
ASPE S.A.**

C/. MARINETA, 7.

TELS. 26 62 32 - 26 62 54 - FAX - 490763
07600 EL ARENAL (MALLORCA)

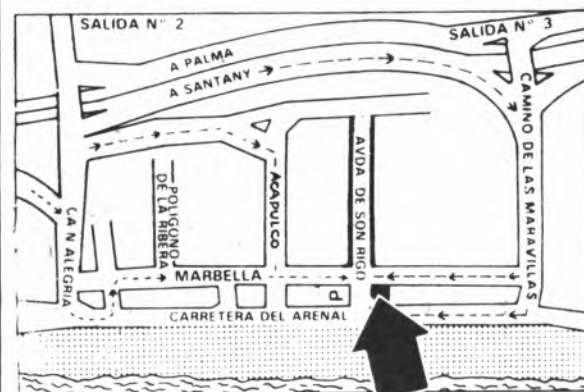
**SI VENIU
A L'ARCADA**

PER L'AUTOPISTA HI HA
4 O 5 CAMINS

**RESTAURANT
L'ARCADA**

CARRETERA DE S'ARENAL (CANTONADA
AVINGUDA DE SON RIGO)
TELÈFON: 261450/54
S'ARENAL DE MALLORCA

LA CARTA ESTÀ EN CATALÀ
OBERT TOT L'ANY



NO VOLEM SER FORASTERS DINS CA NOSTRA
-Ofriu-nos el servei en la nostra llengua.
-No ens obligueu a no tornar.

Assessorament lingüístic gratuït
Cordialment,
APLEC. Apt. Correus 1351 PALMA

ANTENES T.V.
DELEGACIÓ
ANTELE
TEL. 26 98 17

Bar - Restaurant
Andreu
Carrer Grua, 6
La Ribera

Restaurant
Sa Bolera
CUINA MALLORQUINA

Va'n
Verdera
RESTAURANT
ITIAELLA
MARE GOLF
Cuina mallorquina

de construcció
Pavimentació
de jardineria
MARTINEZ
49 24 26

IMPRENTA
Gràfic Art

Servicio Oficial
CARRETERA MILITAR, 185

S'Arenal
de Mallorca

PERRUQUERIA
DORIS

DISTRIBUCIONS
ZAMORA

COMERCIAL
Instal·lacions sanitàries
Calefacció - Gas

FUROSUN
VIAGES
TEL. 49 00 13
FAX 26 87 64

**SPORT
STUDIO
GIMNÀS**

**Tokio Joe's
Disco - Pub**

EL PESCADOR
Restaurant
típic espanyol
Tel. 26 34 43

SOMETIMES

LES MEVELLES

S'ARENAL

COMERCIAL
CANÀRIA
(FOTO FORST)
TEL. 26 75 61

ASSOCIACIÓ
D'HOTELERS
TEL. 26 76 54

RESTAURANT
L'ARCADA

hannen faß
Tel. 26 50 01
BIERSTRASSE

Sa
MUSIC

PREFAMA
MATERIALS DE
CONSTRUCCIÓ
TEL. 26 32 38

CHINA
RESTAURANT
ORIENTAL

"SA NOSTRA"
CAIXA DE BALEARS

Club Nàutic
F.I. Arenal

GIMNÀS
Tennis
Squash
Minigolf

Tenis Arenal
**SQUASH
GIMNÀS**

SUPERMERCAT
orlando

**CRISTINA
AREL**
TEL. 37

McDonald's

F. Ayudarte
Instal·lacions
i reparacions
Tel. 26 17 38

Xaloki, s.a.
Tel. 0711 26 74 56 - 54

**Penya
Mallorquinista**
L'ESTRELLA

POLLERIA
HAMBURGUESES

TALLER DE JOIERIA
A. LUQUE
TEL. 26 77 39

Stop
MODAS
TEL. 26 76 17

VIATGES
paniel SA
TEL. 26 77 06

GOIN
Carrer de l'Arenal
Complexe Cristina
Tlf. 26 11 49

viatges **SOMETIMES**
tours. s. i.
TEL. 26 97 03

**RESTAURANT
BRASILIA**
CARRER DE L'ARENAL, 117
CITA PRELIMINAR - TEL. 26 91 11 - 26 95 42

COMERCIAL ARENLERA

Beber y Comer
SA FOGANYA
POLLASTRES rostits per menjar o per endur-se'n
Qualitat en HAMBURGUESES, «PINCHOS» I ENTREPANS
Carrer Dos de Maig, cantonada Josep M. Quadrado
Tels. 26 90 17 - 10 - S'Arenal de Mallorca

**BANCO DE
CREDITO BALEAR**
Es Credit

Homenatge als seus 100 anys, el dia 24 de març de 1990, amb una missa a l'església parroquial de Sant Miquel i un petit berenar al restaurant Can Tia Taleca, tot patrocinat per la Caixa d'Estalvis de Balears "Sa Nostra" i l'Ajuntament de Llucmajor. Era Antoni Caldès Coll que feia el centenari.

Tota la premsa de Mallorca es fa fer eco de l'esdeveniment protagonitzat per aquest llucmajorer. Hi va haver anècdotes per a tots els gustos, com per exemple que no va anar a fer la guerra del 36 perquè ja era massa vell, amb 46 anys; o que tampoc no va fer el servei militar perquè no donava la talla. També que cap dels seus dos fills és viu, mentre que la tropa de nets i besnets és prou considerable.

Ningú de la seva família, ni ell mateix, saben exactament el dia del seu naixement. Hi ha tres dates per triar: segons el DNI, va néixer el 18 de



Antoni Caldès Coll ha arribat als 100 anys

gener de 1890: segons el certificat de naixement va ser el 28 de gener del mateix any; i segons la partida de baptisme va ser el 24 de març. Tots els papers coincideixen, però, que va ser a Llucmajor.

— Quina és la veritat de les tres?

— No me'n record —ens diu Antoni Caldès. I el mateix diuen els seus familiars, naturalment.

— Aleshores, perquè ho celebra dia 24 de març?

— Som catòlics i... qualque dia havia de ser!

Res més per dir, només que S'ARENAL DE MALLORCA va ser convidat i present a l'acte, juntament amb els altres mitjans de comunicació. La festa comptà amb la presència del batle, Joan Montserrat, el qual, com sempre, va saber estar a l'altura de les circumstàncies.

Enhorabona, don Antoni Caldès Coll, per als seus cent anys ben complits. (Foto: Valeriano. Text: A. de V.)



LEPANTO, S.A.

COMPANYIA D'ASSEGURANCES I REASSEGURANCES
AVINGUDA ARGENTINA, 18 - PRINCIPAL
TELÈFONS: 231306 - 285321

**PREUS ESPECIALS PER A LA GENT DE
LA COMARCA DE S'ARENAL**



Restaurant Messon OS CANTEIROS

som
especialistes
en menjars
gallecs i
tapes
variades

Carretera
de l'Arenal
(baixos Hotel Linda)
Tel. 26 26 74
CAN PASTILLA



PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Exposició
Carrer Arxiduc Lluís Salvador, 84
Telèfon: 75 16 31 - 75 54 45
Telefax: 75 81 32

Magatzem
Polígon de Son Castelló - Gran Via Asima
Telèfon: 29 40 04
Telefax: 75 95 27

Magatzem
Polígon de Can Valero-4 de novembre, 11
Telèfon: 20 66 66
Telefax: 75 81 30

Palma de Mallorca.

Magatzem
Carrer de Sócrates, 8 (Can Blau)
Telèfon: 27 01 61 - 27 79 95
Telefax: 24 93 09

Llucmajor
Oficina fàbrica i exposició
Carrer del bisbe Roig, 29
Telèfon: 66 01 50 - 66 01 54
Telefax: 66 05 98

S'Arenal
Exposició i magatzem
Carretera Militar, 522
Telèfon: 26 22 38
Telefax: 49 27 67

Cala d'Or
Exposició
Avinguda de Bèlgica, 14
Telèfon: 65 75 62

Magatzem
Carretera de Calonge - Cala d'Or, Km. 1.500
Telèfon: 65 82 10 - 65 82 28
Telefax: 64 34 25

Porreres
Magatzem
Carretera de Campos, s/n
Telèfon: 64 71 05
Telefax: 65 79 61

Col·legi de la Porciúncula de s'Arenal

L'ús del català al carrer

És un fet que el problema del català ens atany d'una manera directa o indirecta a tots. I també és cert que aquest, contràriament al que es pugui pensar, és un problema que ens ve de fa molt de temps, quasibé segles.

Avui dia és, però, la llengua castellana que ens envaeix, certament, hem de dir que tots els pobles que temps enrera ens van envair varen imposar no tan sols la seva llengua, sinó també la seva cultura.

El problema que se'ns presenta avui dia té la seva causa en els esdeveniments que van tenir lloc els anys seixanta, quan Mallorca (i les altres illes) van experimentar el fenomen que tots coneixem com el "boom" del turisme. Molts dels habitants sobretot del Sud, van veure la possibilitat d'aconseguir no tan sols treball, sinó també un lloc on poder establir-se. Així doncs, molts d'aquests emigrants potencials emprengueren l'aventura de les illes, i com podeu endevinar, aquí trobarem "el oro i el moro".

On és, doncs, el problema, si aparentment tot va bé? Sens dubte el problema està en la immigració massiva d'aquesta gent i en la seva posterior integració en el país. Cal fer constància que molts d'aquests s'esforçaren i s'esforcen per integrar-se dins la vida quotidiana mallorquina, però el problema ve quan molts d'aquests immigrants, que vénen a quedar-se una temporada, no es preocupen per intentar entendre la nostra llengua, sinó que hem de ser nosaltres els que una

vegada més ens veim obligats a aprendre la seva llengua.

I doncs, quan aquests immigrants "de temporada" decideixen quedar-se definitivament a Mallorca és quan comencen els problemes. Ara és quan en pagam les conseqüències.

Nosaltres creim que no tan sols la gent mallorquina, sinó també la gent que viu a Mallorca, s'hauria de conscienciar que la llengua és sempre una part essencial de la cultura d'un poble. Per tant, si no volem que la nostra cultura es perdi, n'hem de tenir cura i estimar la nostra llengua.

Miquel Angel Ordóñez Llopis i Antoni Joan Farrer.

L'emigració

L'emigració és un fenomen que es produeix a conseqüència del "boom" turístic a les nostres illes. Aquest fenomen provoca diverses problemàtiques de tipus social, econòmic, cultural i polític. Nosaltres passarem a analitzar la problemàtica cultural, amb especial esment de la lingüística i més concretament el de la integració lingüística dels immigrants.

L'assumpció de la cultura pròpia de la nostra terra passa inevitablement per l'aprenentatge i l'ús de la llengua catalana, tant parlada com escrita.

Fins fa poc, no s'havia pres consciència d'aquest problema, perquè anys enrera la gent es preocupava més del seu benestar econòmic que per la cultura autòctona.

La millora econòmica i del procés autonòmic ha contribuït a la inquietud per la cultura i la llengua il·lenques.

Ara ja és el moment que les tribus andalusomurcianes deixin

d'imposar la seva cultura dins territoris de cultura diferent, la cultura pròpia no pot ser ensenyada per la imposició immigratòria, ni trepitjada per la bota centralista i opressora dels drets fonamentals dels pobles, emparats en la constitució espanyola.

Per una integració definitiva i sense conflictes hem de contribuir i ajudar els immigrants a l'hora de conèixer la cultura i la nostra llengua, sense violències però sense donar cap passa enrera.

Vinceç Planells i Andreu Perelló.

Ni hi ha gent al carrer

Són poc més de les set i ja no veig una ànima al carrer. Potser qualche jove perdut cercant companys amb qui passar el vespre; potser qualche dona fent les darreres compres; o potser qualche cotxe passant amb els llums intensos... Però no, no veig gent al carrer.

Per una finestra es deixen entreveure unes bolles de colors molt lluentes que s'encenen i s'apaguen lentament. I també puc imaginar el

Organitza

Patrocina

S'Arenal
de Mallorca



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Cinquè Concurs de Redacció en Llengua Catalana

que succeeix; sí, hi ha més de sis persones a la casa i totes amb ganes d'alegria.

A l'altra part de la plaça, una dona tanca ja la seva botiga. I és que fins ara no me n'havia adonat, però totes han tancat prest, avui. Em sembla estrany...

Fa uns minuts que estic sentint una dolça melodia, una melodia d'aquestes que se solen recordar malgrat passi el temps. La canten uns al·lots, potser siguin els veïns del tercer. També sent el so dels instruments...

Repenjada a la barana, començ a tenir fred. Però el càlid ambient d'aquesta misteriosa nit no em deixa entrar a la sala.

Ma mare em crida...

Encara no són les vuit i ja no veig gent al carrer.

La remor no molt llunyana de les ones pareix de cada vegada més sonora. El cel és ja d'un color blau obscur i podria comptar amb els dits les estrelles. La lluna, penjada com sempre, té forma quasi rodona i es complau a contemplar els meus voltants.

I és que mai havia

observat amb minuciositat aquesta plaça. És curiós... més de dotze anys vivint aquí i encara no sabia que hi ha coses més interessants que mirar la televisió...

Justament aquesta nit no veig una ànima al carrer...

M. D. Turpin.

Adéu, curs inoblidable

No ens n'hem adonat i ja som al mes de març. Enrera queden tot un munt de mesos plens d'alegries, esperances i també de desil·lusions. Som dues alumnes de COU i ens hem proposat escriure aquest article per donar una idea a la gent que no ha estudiat o als que ja ho feren fa estona sobre com va això ara.

Alguns diuen que la joventut només vol "marxa" i passar de tot. Això no és veritat, volem aconseguir uns objectius i sabem que tot en aquesta vida ens costarà un gran esforç, en aquests moments potser perdre hores de son darrera llibres, molts de pics basant gruixats. Però també ens dona alegries,

com veure un aprovat de Física, Matemàtiques, Llatí o Filosofia.

Aviat haurem de fer front a un gran repte, reservat per aquells que aprovem COU, i que es diu la selectivitat. És un examen de totes les assignatures (vuit) i que es fa en tres dies a la universitat de Palma, com passa a la resta de l'Estat, i que és un requisit indispensable per fer qualsevol carrera, excepte un parell com Econòmiques o Empresariales. El panorama pot parèixer descoratjador, però cal no desanimar-se i seguir endavant, no amoinar-se, segur que ho aconseguirem si no pel juny, pel setembre!

Sabem que qualcú, potser nosaltres mateixes, quedarà pel camí, però som conscients que no hi ha res impossible. Així, doncs, desitjau-nos tota la sort del món (la necessitem). A nosaltres sols en queda estudiar, encara tenim dos mesos per recuperar allò que ens penja.

Antònia Martín i Mari Martínez. De la promoció de COU de 1990 a la Porciúncula.



Petits anuncis

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Pedreres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.
Cada paraula, 10 pessetes.

BORSA IMMOBILIÀRIA

VENC estudi a s'Arenal, amoblat, terrassa amb vistes al mar, 3.200.000. Mir Amengual 26 92 50

VENC pis 110 m2, balneari 8, a 300 m. de la platja, 3 dormitoris, telèfon, plaça de garatge, vistes al mar, 8.500.000. Mir Amengual 26 92 50

PISOS I XALETs
per llogar a la comarca de s'Arenal.
FIQUES SASTRE BARCELO
Carrer Milà, 15.
Tel. 260649.
S'Arenal de Mallorca

Necessit solar d'un miler de metres quadrats a s'Arenal. Tel.: 265590.

LLOC ESTUDI per hores. Màxima discreció i serietat. Tel. 404218.

PIS al Molinar, 124 metres quadrats, 50 m de platja, 3 dormitoris, 2 banys, sala menjador, cuina, rentadora, tele, vídeo. 11.500.000 ptes. Mir Amengual 26 92 50.

PIS a Sant Jordi, 110 metres quadrats, 3 dormitoris, armari embotrats, 2 banys, sala menjador, cuina, fusta de nord, parets aïllants. 8.000.000 ptes. Mir Amengual 26 92 50.

RÚSTICA a Llucmajor, 2.000 metres quadrats, casa de 72 m2, 3 dormitoris, bany, amoblat. Mir Amengual 26 92 50.

VENDA solar a la Ràpita, 602 m2, 8.000.000. Mir Amengual 26 92 50

CERC solar, mínim 200 metres quadrats, a dins s'Arenal. Tel. 26 14 26 i 74 01 72.

CONTESTADORS AUTOMÀTICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. **ELECTRONICA EL GAUCHO**. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

OCASIÓ, Badia Blava, Solar amb vistes al mar, 860 m2 amb plànols aprovats. Mir Amengual 26 92 50

S'ARENAL, planta baixa no sòtil lliure, 100 m2 i terrassa, 8.400.000. Mir Amengual 26 92 50

S'ARENAL, àtic 3 dormitoris, amoblat, terrassa, vistes al mar, plaça de garatge opcional, 7.850.000. Mir Amengual 26 92 50

S'ESTANYOL, solar cèntric, edificable, 275 m2, tancat, 5.250.000. Mir Amengual 26 92 50

TRASPAS discoteca en funcionament, amb molt de renom, a s'Arenal. Informes al telèfon 26 34 40.

ES TRASPASSA local a primera línia de s'Arenal. Lloguer de 25.000 ptes. Tel. 26 48 81.

S'ARENAL, llogam local per cotxeria o magatzem, situat darrera la sala de festes Bavaria, prop del balneari 8. Tel. 66 02 53 i 66 05 52. Llucmajor.

LLUCMAJOR, casa zona rústica, a 1 km. del poble, tot amoblat. Mir Amengual 26 92 50

APARTAMENTS a Badia Blava, zona esportiva, de 1 i 2 habitacions, cuina, bany, jardí, vistes clares, des de 4.250.000. Mir Amengual 26 92 50

S'ARENAL, per no poder atendre, venc local completament muntat a la primera línia de s'Arenal. 8.000.000 ptes. Tel. 20 13 17 i 49 05 64.

S'ARENAL, venc local a primera línia. Tel. 26 48 77.

COLL D'EN RABASSA, local de 80 m2, 55 m2 de pati i 24 m2 de terrassa. Venc. Tel. 26 69 89.

S'ARENAL, a primera línia, local comercial. Traspàs. Tel. 20 17 80 i 26 85 55.

S'ARENAL, petit supermercat amb terrassa, totalment equipat, bona situació. Traspàs per 1.200.000 ptes. Lloguer. Tel. 26 90 44.

CAN PASTILLA, local de 60 m2 a 100 metres de Cala Estància, amb telèfon, aigua i electricitat, qualsevol negoci. Traspàs per 500.000 ptes. Lloguer 30.000 ptes. Tel. 65 56 78 i 46 31 97.

CALA PI, solar de 1.250 m2, venc per 4.000.000 ptes, facilitats en tres anys. Tel 54 02 63.

CALA PI, inversionistes, 5 solars de 1.200 m2 cadascun, vistes al mar, directe del propietari. Venc. Tel. 54 02 63.

S'ARENAL, primera línia, per no poder atendre. Traspàs souvenir amb molt de gènere, amb begudes i gelats a la terrassa. Tel. 24 15 21 i 26 33 07.

S'ARENAL, balneari 3 i 4, primera línia. Traspàs tenda amb o sense gènere a preu interessant. Tel. 26 00 14.

SON FERRIOL NOU, xalet adossat de primera qualitat, amb 4 dormitoris i 2 banys. Venc per 18.500.000 ptes. Tel. 75 25 10.

BADIA GRAN, xalet a una cantonada, 2 habitacions, cuina, bany, sala amb ximenea, 300 m2 de jardí, possibilitat d'ampliació. Venc per 12.500.000 ptes. A partir de les 15 h al tel. 74 12 15.

BADIA BLAVA, solar de 840 m2 a segona línia, vistes. Venc per 6.000.000 ptes. Tel 45 33 53.

VENC planta baixa, només 3 anys, entre Can Pastilla i Cala Estància, 3 dormitoris amb armari embotrats, cuina totalment equipada, bugaderia, terrassa, jardí, 2 banys complets (1 a la suite), sala menjador, gran garatge individual (cabuda de 2 cotxes), Mir-Amengual 26 92 50.

LLOGARIA pis a s'Arenal, amoblat, 2 dormitoris, 1 bany, sala menjador, cuina equipada, calefentidor, gas butà, rentadora, ascensor. Mir-Amengual 26 92 50.

LLOGUER de casa de camp amb 2 dormitoris, 1 bany, llum a 220. Tot l'any: 40.000 ptes; mig any: 45.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA SOLAR a Cala Estància, 1.200 m2, quasi a primera línia. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA PIS, primeríssima línia a Can Pastilla, amoblat, 398 m2, 4 dormitoris dobles, 3 banys, sala menjador, sala d'estar, cuina, terrassa, telèfon, bugaderia, porteria, ascensor, sòls de marbre. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA PIS primera línia a Can Pastilla, 2 dormitoris, preu d'ocasió: 7.250.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC XALET a badia Gran, excel·lent estat, 6 anys, exquisadament decorat, molt lluminós, 4 dormitoris dobles, armari embotrats, 2 banys complets, sala menjador amb ximenea, cuina equipada, calefacció, parets aïllades, telèfon, garatge, tot en fusta de nord. 23.000.000 ptes, facilitats. Mir-Amengual 26 92 50.

TRASPÀS negoci zona Club Nàutic, cafeteria totalment equipada, 100 m2, extractor de fums, congelador, microones, billar propi, equip de música, tv, llums d'emergència... i casa a la part del darrera. Traspàs contracte indefinit: 9.500.000 ptes. Lloguer: 45.000 ptes. Tots els permisos en regla. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC XALET a Badia Blava, pròxima construcció, tipus dúplex i solàrium, 3 dormitoris dobles (2 amb terrassa), 2 banys complets, cuina no equipada, porxo, garatge i jardí. A un preu excepcional: 13.700.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC PIS i baixos a Badia Gran, 9 anys, bona conservació, 76 m2, 3 dormitoris, armari, sala menjador amb ximenea, cuina amb rebost, jardí comunitari. 6.850.000 ptes i 6.300.000 ptes respectivament. Es ven per separat. Mir-Amengual 26 92 50.

ATENCIÓ INVERSIONISTES! Casa mallorquina zona Cales de Mallorca, 100 anys, reformada, 20.000 m2 de terres, piscina, pista de tennis, a 1.500 metres de la platja, possibilitat de comprar terres i negoci. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA SOLAR a Les Palmeres, 1.100 m2, 6.000.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

ANIMALS DE COMPANYIA

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels: 491736 - De dilluns a divendres, de 17 a 20 hores.

CLINICA VETERINARIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdager, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

IMMOBILIÀRIA MIR-AMENGUAL

COMPRA-VENDA
LLOGUER DE TOTA
CLASSE DE BÉNS
IMMOBILIÀRIS

Carrer de Sant
Cristòfol, 16
Tel: 26 92 50
S'ARENAL



CRISTALLERIA LLUCMAJOR

Acristallaments d'Obres - Miralls -
Vidres de color - Decorats - Vidreres
Artístiques.

Ronda de Migjorn, 105. Tel.: 661493
LLUCMAJOR (Mallorca)

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA

Nom:
Cognom:

D.N.I.

TELE:

ATENCIÓ

- Escriviu un sol anunci per cupó.
- Usau lletres majúscules.
- Escriviu dins el requadre el text.

Ompliu aquest cupó i envieu-lo a:
S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 — 07600 —
SES CADENES DE S'ARENAL

Petits anuncis

ENTRE CAN PASTILLA i s'Arenal, cerc nau industrial o solar gran, per construir-n'hi una. Tel. 261246.

NECESSIT Magatzem, casa vella o solar a Ses Cadenes, Pil·lari o Meravelles. Ofertes al 261246 - 261052.

Rústica de regadiu de vers s'Aranjassa, 10.000 metres quadrats, casa legitzada que necessita reformes al molí, safareig. Possibilitat d'electricitat. 11.000.000 ptes. Facilitats. Tel.: 715131 i 740236.

PERRUQUERIE

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Can Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel 262065.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

VIATGES

VIATGES S'ARENAL. Billets d'avió i de vaixell. Vols xàter. Creditviatge. Lloguer de cotxes. Reserves per telèfon i entrega de billets a domicili. Telèfons: 266673-261265. S'Arenal.

VIATGES XALOKI. Billets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

VENDES

VENÇ NAU 250 m², a s'Arenal. Tel. 268111. Demanar per Agustí.

VENÇ CASA gran, 1.000 m², cente Llucmajor, carrer de Sant Pau. Tel. 260164.

VENÇ BOT de fibra de 10 pams descobert amb motor fora borda de 7'50 CV «Mercury». Tel. 262769. Ref. Miquel.

TENC per vendre: 3 expositors de cinturons, 4 manequins de mig cos, 1 mostrador, 1 expositor de bolsos, 1 joc de barres per penjar conecció. Tlf.: 283430.

OUS FRESCS de gallina rossa. Servei a restaurants i hotels cada tres dies. Preus interessants. Granja Acosta. Llucmajor. Tel. 660432.

LLIBRERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i infantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferrer.

VENÇ prestatgeries metàl·liques per a comerços. 24 79 12

VOLEM VENDRE 2 rodes de Talbot Horizon, c/ Aragó, 70-1 Palma.

VENÇ llaüt menorquí de 30 pams, ben equipat, motor Solé de 50 Hp, deix amarrament. Tel. 24 38 07, de 13 a 14 hores.

PERSONALS

VIUDA, 55 anys, casa, bons estalvis, atractiva, educada; voldria conèixer senyor sense vicis i que li agradi la casa per a amistat seriosa. 710087.

JOVE, 1'78 d'alçada, atractiu, estudis universitaris, 27 anys, cotxe; voldria conèixer senyoreta guapa i simpàtica, per a amistat seriosa. Apt. 10.237 Palma.

VIUDA, 60 anys, sincera, visc en un poble; voldria conèixer senyor bo per a amistat sincera. Apt. 10.093 Palma.

FUNCIONARI, 34 anys, atractiu, morè, alt; voldria conèixer al.lota amorosa i atractiva, per a fins matrimonials. Apt. 10.237 Palma.

SEPARAT, 45 anys, ros, ulls verds, cotxe i pis; voldria conèixer senyoreta, no importa el seu estat civil, per a amistat sincera. Apt. 10.093 Palma.

ESTUDIANT, 23 anys, alta, rossa, simpàtica; voldria conèixer jove educat i sincer, per a amistat seriosa i duradora. Apt. 10.237 Palma.

ASTROLEG, 32 anys, alt, robust; voldria conèixer senyoreta bonica, educada i que li agradi l'astrologia per sortir i dur una amistat seriosa. Apt. 10.237 Palma.

OFICINISTA, 30 anys, atractiu, bon nivell cultural; voldria conèixer senyoreta atractiva, educada, per una bona amistat seriosa. 710087.

FADRINA, 28 anys, morena, alta, estudis superiors, apartament; voldria conèixer jove treballador, senzill, alt, per a fins seriosos. 247912.

PEDIATRA, 45 anys, alt, atractiu, de bon cor; voldria conèixer senyoreta simpàtica i educada per a amistat seriosa i fins matrimonials. 710087.

ATS, 34 anys, fadrina, de poble; voldria conèixer jove d'uns 37 anys, alt, educat i treballador, per a amistat sincera i fins seriosos. 710087.

PROFESSOR, 34 anys, divorciat, sense vicis, cotxe i barca; voldria conèixer senyoreta alta, educada, no importa el seu estat civil, per a amistat sincera. 247912.

FADRI de 30 anys, de color, educat, 1'80 d'alçada, ben plantat i amb l'esdevenidor resolt. 140.000 ptes al mes, cotxe i pis. Voldria conèixer dona sense fills, indiferent estat civil, per formar una família. La interressada pot cridar al telèfon 71 00 87.

FORNER, 39 anys, simpàtic, agradable, pis gran, bon cotxe; si ets una al.lota agradable, treballadora, et faré molt feliç. Per contactar amb mi crida al telèfon 24 79 12.

SENYORA, 47 anys, modista, nascuda a Eivissa, fadrina, sense problemes econòmics, casa i cotxe propis, som educada, senzilla, alegre. Voldria conèixer senyor intel·ligent, amant, culte, per a fins seriosos. 24 79 12.

SEPARADA legal, atractiva, bona presència, caràcter alegre, voldria amistat formal amb senyor fins a 48 anys, que sigui seriós, formal, ordenat, bona presència. Fins seriosos. 24 79 12.

DONA de 18 a 40 anys, si vols fer feina els capvespres, telefona al 71 00 87 (130). Carrer d'Aragó, 70-1, Palma.

EM VULL CASAR amb una al.lota de 16 a 35 anys. Tenc una bona posició, som alt i tenc 29 anys. Escriu-me aviat i et faré feliç. Apt. 10093 Palma.

MALLORQUÍ, fadri, sense mals vicis, 39 anys; cerc mallorquina de 39 a 40 anys sense mals vicis per a fins seriosos. Carrer Plateria, 7, 2-2 Palma.

Vull contactar amb senyora de 25 a 45 anys per fer feines de neteja de la casa, 5 dies al mes, els capvespres. Telefonar a hores d'oficina al 71 00 87.

PENINSULAR, 58 anys, 1'78 d'alçada, ofici per l'esport, música, dansa, propietari d'immobles. Vull formar una família. Voldria conèixer dona que es senti sola, la puc fer més feliç del que s'imagina. 71 00 87.

LLICENCIADA en Física, 32 anys, professora de belles arts, pis, cotxe, senzill, simpàtica; voldria conèixer jove, fadri, per amistat. Educad, formal, de la meua edat. 71 00 87.

ENGINYER tècnic, 48 anys, pis, petita embarcació, estalvis, sense fills a càrrec meu, m'agrada practicar esports; voldria conèixer dona de la meua edat, amorosa i romàntica. 24 79 12.

BAR PROPI, pis cotxe, estalvis, tota una vida per davant, home de mitjana edat, senzill; cerc dona per la resta de la meua vida, fins matrimonials. 27 79 90.

VIUDA amb 1 fill, alts guanys, xalet propi, estudis universitaris, treball fix; m'agradaria conèixer un home jove, formal, amorós i comprensiu, que sàpiga omplir la meua vida. 27 79 90.

SEPARAT, 25 anys, alt, prim, d'ulls verds, molt atractiu, tenc negoci propi, cotxe, pis, però em sent tot sol. Voldria conèixer una al.lota amorosa, que em comprengui i no tenguí vicis. 24 79 12.

Home de 40 anys, bisex., m'agradaria trobar un amic a partir dels 18 anys per a una relació si és possible duradora. Apt. de Correus 1.682 Palma 07001

Dona d'edat cerca al.lots per cuidar-la. La farà hereu/hereva. Tel. 66 06 34.

Senyor jubilat de 65 anys, esdevenidor resolt, sense família ni càrregues familiars. Ben educat. Vull mantenir relacions amb fadrines i viudes, serioses. Visc sol i surt poc. Apt. de Correus 1.929. Palma.

ARRELS, Associació Ciutadana per a la Promoció de la Igualtat Sexual. Et pots introduir en grups d'expressió corporal, ioga, cuina vegetariana, excursionisme... Tel. 75 96 52.

CAVALLER, de 43 anys, voldria conèixer dona molt femenina, que se senti sola. Relacions serioses. Indicar telèfon al apt. 1.684 Palma.

HOME de 27 anys, amb curiositats intel·lectuals i afectives. Cerca dona de mirada tendra i conversa agradable. Aficions: cinema, passeig, teatre... Mateu. Apt. 321 Inca.

SENYORA de 55 anys, cerca amics formals per sortir els caps de setmana, elegants i cultes. Tel. 23 67 52.

SECRETARIA, de 37 anys, culta, agradable, sense vicis. Voldria amistat amb senyor treballador, educat i seriós, fins als 45 anys. Tel. 27 79 90.

A TU, DONA, si cerques la teua mitja taronja, informa't gratis, sense compromís. Apt. 1.823 Palma.

JOVE, de 28 anys, discret, s'ofereix a senyores i senyoretas. Enviar forma de contacte a l'apartat 498 Palma.

SENYOR de 45 anys, alt i de bon veure, bona feina. Voldria conèixer senyoreta, no importa estat civil, per a fins matrimonials. Tel. 27 79 90.

DONA vol compartir diferents experiències amb dones de 20 a 40 anys. Apt. 1.446 Palma.

SOM UN GRUP de senyores i senyors de 30 a 40 anys. Viudos, separats, fadrins, cercam més afiliats. Si estau sols, escriviu-nos, som persones serioses i agradables. Apt. 1.730. Inés i Leandro. Palma.

JOVE de 32 anys, universitari, feina estable, cerca companyera. Apt. 1.499 Palma.

AL.LOTA, cerca al.lota íntima. Apt. 1.076 Palma.



Pepe Romero
PERRUQUERIA DE SENYORS
Especialitat en tall a la navalla i amb tisores
Carrer Dofí, 4 - Tel. 26 29 56
CAN PASTILLA



Nataly
Moda Japonesa

Carrer del Oms, 5
Tel. 71 15 55
PALMA

Carrer Bme. Riutort, 2
Tel. 26 23 37
CAN PASTILLA

PERSONALS

SENYORA, viuda, sense fills ni problemes, vida acomodada. Cerc senyor fins a 65 anys, dinàmic, juvenil. Bona amistat de moment, per formar una llar. 710087.

CUBANA, vida tranquil·la, estalvis, pis propi, afecionada a les novel·les de misteri, lectura informativa. Voldria trobar parella, senyor honrat, de 46 a 60 anys. Cridar al 710087.

ELECTRICISTA, separat legal, dues filles, em sembla que estic vivint un somni que sempre es repeteix, em veig tot sol sense esperances de trobar-te, cridar, no ho dubtis, ens ajudarem. 710087.

ESTRANGERA de 25 anys, atractiva, esvelta, 1'65 d'alçada, vol conèixer mallorquí fins a 29 anys. Fins seriosos. Cridau al 710087.

FADRI, 45 anys, madrieny, resident a Palma, béns importants, col·lecció de gran valor, distingit. Cerc senyora amb cultura, elegant. Formar família. 277990.

MALLORQUI, 39 anys, finques, casa rústica, negocis elèctrics, varis idiomes. Vull senyoreta per casar-me, bona, intel·ligent, desperta, de 25 a 40 anys. 710087.

SEPARADA legal, 27 anys, negoci propi, estudis mitjans, xalet, cotxe, molt bonita, senzilla. No vull ser enganyada. Senyor honrat i educat. 710087.

SEPARADA, 38 anys, pis, estalvis, som morena, elegant, guapa. No tenc fills i som amant de la llar. Vull senyor fins a 48 anys amb l'esdevenidor resolt. Apt. 10236 - Palma.

SENYOR, 48 anys, separat, donant de sang i òrgans, interessat a conèixer mallorquina, vídua, separada o fadrina, tenc casa i cotxe, sense fills. Apt. 10236 - 07090 - Palma.

VIUDA, 56 anys, estrangera, estudis universitaris, varies llicenciatures, vida acomodada. Voldria formar parella amb senyor, 56 a 70 anys, sa, actiu. Indiferent fills. 277990.

FADRI, important càrrec, 34 anys, importants béns econòmics, estudis, pis a Palma. Voldria casar-me amb senyora o senyoreta intel·ligent, bona presència. 277990.

VENC ORDINADOR Spectrum, 128 K, amb quaranta jocs. 37.500 pessetes. Tel. 260064.

VIUDA, 59 anys, senzilla, sense problemes, simpàtica, sembla que tenc menys anys. Vull continuar feliçment amb un senyor semblant. 277990.

Si et vols casar o aconseguir una bona i neta amistat, no li donis més voltes. No dubtis més ja que el que no aconseguix mitjançant els serveis del Centre d'Orientació Matrimonial, «La Pareja Unida», no ho aconseguirà de cap altra manera.

Comprova-ho vosté mateix/a. Ajudam a tothom de la mateixa manera: fadrins/nes, viudos/es, separats/des, divorciats/des, alts i altes, grossos i grosses, prim i primes i guapos i lletjos.

Ves a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1. tel. (971)71 0087.

Al Centre Matrimonial «La Pareja Unida» disposam d'una gran quantitat de senyoretes i senyors entre 50 i 72 anys que volen trobar la seva mitja taronja, o una amistat formal.

A vosté, senyor o senyora, si també ho desitja, podeu rebre ajuda de «La Pareja Unida» a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1.

VIUDA, 58 anys, seriosa, posició social alta, importants béns, sana. Vull de moment amistat amb senyor dialogant, amb bons fins, 59 a 60 anys. 277990.

COMERCIANT, 45 anys, fadrina, sese fills, no tenc família a Mallorca i em trobo massa sola. Voldria fer amistat formal amb senyor bo. 277990.

SEPARADA, 44 anys, 1'76, prima, atractiva, capital elevat, elegant, bon cor. M'agradaria fer amistat o formar parella amb senyor de 50 a 55 anys. 277990.

MILITAR, esdevenidor assegurat, culte, presència, serietat. Em vull casar amb senyora intel·ligent, bona presència, amb cultura, de 30 a 40 anys, alta. 710087.

FADRI, som forner, honrat, et faré molt feliç, formar una família. Tenc 38 anys, estatura mitjana, amorós. 277990.

PERRUQUER, 28 anys, alt, morè, bona presència, educat, formal, fadrí, som bo, m'agrada passejar i la vida tranquil·la. Voldria conèixer al·lota bona, senzilla. Fins seriosos. 710087.

SOM UNA SENYORA VIUDA, distingida, 65 anys, no em falta res, posició econòmica resolta, m'agrada viatjar, som alegre, simpàtica, però estic molt sola, necessit un company fidel, educat, per conèixer ple-gats. Cridau al 710087. Fins formals, seriosos.

SENYOR ADVOCAT, 65 anys, bona presència, 1'72 d'alçada, prim. Estic separat, tenc la vida resolta, sense cap tipus de problema econòmic, però sí el tenc de soledat, d'estimació. M'agradaria molt trobar una bona dona, que em pogués fer feliç, de moment una bona amistat, fins seriosos. 710087.

SENYORA DE NEGOCIS, 42 anys, bona presència, 1'63 d'alçada, activa, treballadora, a causa de la meua feina no puc conèixer gaire gent per estar moltes hores ocupada. M'agradaria conèixer cavaller formal, bona persona, per tenir, de moment, una bona amistat, no importa estat civil, fins seriosos. 710087.

MESTRE D'ESCOLA, a Palma, 34 anys, fadrí, mallorquí, cabells negres, 1'80 d'alçada, bona presència, estic cansat d'estar sol, tenc amigues però no parella, interessada a conèixer-me per tenir, de moment, una bona amistat, només has de cridar-me al 710087.

**CRISTALLERIA
EL ESPEJO
VIDRERES
EMPLOMADES,
GRAVATS ARTÍSTICS,
VIDRES DE
SEGURETAT,
TANCAMENT DE
GALERIES AMB
ALUMINI I CRISTALL,
VIDRES I MIRALLS EN
GENERAL, MAMPARES
DE BANY.
CARRETERA DE
MANACOR, 426
CASA BLANCA - TLF.: 249039**

FADRI, mitja edat, alt, guapo, professió immillorable, 320.000 ptes. al mes, propietari finques i immobles; cerc senyora de 30 a 40 anys amb les idees clares, estudis i formal. 277990.

MESTRE D'OBRES, 39 anys, alt, amb estudis superiors, esdevenidor resolt, vida acomodada, atractiu; cerc senyora / senyoreta simpàtica, bona, semblant edat, neta, fins formals. 710087.

EMPLEADA D'AJUNTAMENT, 26 anys, 1'73 d'alçada, bonica, amb estudis superiors, idealista, fins matrimonials; senyor senzilla, molt bo, sense vicis, net. Apt. 10.237 (Palma).

SENYORA, 56 anys, cabells castanys, atractiva, 1'72 d'alçada, aspiracions, escriure, teatre, agradable conversa, senzilla, comprensiva; senyor amb fins amistat / formar una família. 710087.

ARIES, impulsiva, optimista, divertida; feina pròpia, sense problemes; voldria conèixer jove de fins a 33 anys per una possible història d'amor. 710087.

PINTOR de professió, músic d'hobby; voldria conèixer senyoreta fins a 33 anys que li agradi la música i un poc la bohèmica. 277990.

S'Arenal
de Mallorca

FADRI de mitjana edat, la meua feina és la construcció, 200.000, cotxe, xalet, m'agraden els esports, la casa. Senyora 35/50 anys, fins matrimonials. 247912.

MALLORQUI, 30 anys, 1'80 d'alçada, estudis universitaris, pis, cotxe, fadrí, voldria fer una amistat seriosa, senyoreta fadrina / viuda, sense problemes. Apt. 10.093 - Palma

VIUDA, 31 anys, atractiva, intel·ligent, 180.000 al mes, pis propi, xalet, i casa gran a Eivissa. T'ofereixo el meu amor, la meua comprensió. Senyor formal 34/40 anys. 247912.

ESTUDIANT, esportista, m'agrada la muntanya, m'apassionen les regates; contactaria amb al·lota amb els mateixos gusts. Exclusiva amistat. 247990.

PILOT d'aviació d'edat, físicament atractiu, 1'80 d'alçada, està interessat en conèixer al·lota de 17 a 22 anys per bona amistat i si és possible conèixer, viatjar i disfrutar de la vida. Cridau al 710087.

CAP DE VENDES, 36 anys, bona presència, cotxe, xalet, resident a poble, amb un gran esdevenidor; em falta amor, estimació; senyora / senyoreta formal, amb fins matrimonials. 710087.

Arreglos

MARGA

**ARREGLOS
DE PECES
DE VESTIR
EN PELL**

Carrer Capità Ramonell
Boix, 40
Tel. 41 58 16
ES MOLINAR



PER IL·LUMINAR
LA SEVA LLAR
**ELÈCTRICA
NYEGOS**
Jaume Balmes, 45
Telèfon 29 56 18
07004 Ciutat de Mallorca



Passeig de Jaume III, 80 - Lluçmajor - Mallorca

LAVANDERIA Y TINTORERIA

OLIMPIA

C/. Tit Livi, n.º 10
CA'N PASTILLA - PALMA

Teléf. 26 24 94

MENJARS CASOLANS



SOM ESPECIALISTES
EN XOT I PORCELLA
FEIM PRESSUPOSTS
PER A BATETJOS,
COMUNIONS I BODES
APARCAMENT PROPI
ELS DILLUNS
TANCAT
AVINGUDA DE
CARLES V - TEL.: 661117
LLUCMAJOR

S'Arenal
de Mallorca

PERSONALS

ENGINYER, 27 anys, el meu cor bateja cada dia més fort perquè sàpigues que et necessit, no sents el seu batec? Doncs acostat més, et necessit, dona, tu seràs el que més apreciarà el meu cor, ànima, pensament i altres. Com abans millor, fins totalment seriosos. 710087

PROFESSORA D'IDIOMES, voldria conèixer l'home dels seus somnis, un home que sàpiga el que és una dona de la llar, bruna de cabells llargs, ulls negres, 31 anys. Crida'm al 710087.

FADRI, 24 anys, professió important, 145.000 ptes. al mes, pis i cotxe propis, salut excel·lent, nacionalitat italià - espanyola; cerc senyoreta formal, intel·ligent, per fins seriosos. Apt. 10.237 (Palma).

SEPARAT, 29 anys, mallorquí, 1'80 d'alçada, prim, ulls negres, estudis normals, afició a la música i l'arqueologia; senyoreta amb fins semblants, amistat / matrimoni. 710087.

INDUSTRIAL, 57 anys, estatura mitjana, simpàtic, natural de Càceres, visc a Palma, totes les comoditats; em falta el teu amor, senyora comprensiva, educada, indiferents fills. 277990.

VIUDO, 60 anys, encara faig feina, 90.000 ptes. al mes, algunes cases, cotxe, fill casat, m'agraden els toros, els esports, viatjar; senyora jovial amb ganes de viure. Crida'm al 710087.

PROPIETARI FABRICA, 43 anys, alt, mallorquí, 170.000 ptes. al mes, estalvis elevats, prim, cabells negres, bona presència, inquietudes culturals; vull formar parella amb senyoreta responsable. 2477

GASTRONOMIA

MESON LOS HERMANOS. Nova direcció. Els migdies menú a 550 ptes. Carretera Militar, 253. Tlf.: 268257. S'Arenal de Mallorca.

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Srta. Susana.

S'Arenal
de Mallorca

265005

EXPRES CAFETERIA. Cuina mallorquina. Menú a 500 ptes. Carrer Bisbe Roig, 46. Tlf.: 662972. Lluçmajor.

LA NÈCORA. Cuina catalana i internacional. Passeig Barceló i Mir, 11. Tlf.: 247272. Es Portitxol.

RESTAURANT DELFIN DORADO. Bodes, comunions, dinars d'empreses. Dini per un milenar de pessetes. Carrer Joan d'Austria, 13 - Badia Gran.

RESTAURANT SA BOLLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Mervelles. Tel. 265188.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega do Ca'n Pastilla. Comidas e vinhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.

CAFETERIA COSMOPO-LITA. Pop a la galega. Peixos, marisc i carns. Vinhos da terra galega. Terra, 44 S'Arenal de Mallorca. Tel. 263099.

EL PARADIS DE L'HAMBURGUESA. Hamburgueses, salxixes i pollastres a l'ast. Marbella, 43. Devora el quarter de la Policia Nacional.

RESTAURANT JAMAICA, cuina mallorquina, especialitat en paelles. Carretera Militar, davant l'ambulatori. Tel. 262923. S'Arenal.

LA COVA DEL TORO. Cuina típica mallorquina, pa amb oli i pernil, caragols, tripes, frit, truita de riu, gambes, paella. Carrer Arrecife davant la mar. Ciutat Jardí.

HOSTAL MARACAIBO, cuina mallorquina casolana. Devora les Escoles de Ca'n Pastilla. Tel. 263017.

BAR RESTAURANT ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyonia. Carrer de la Grúa, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdaguer, 12. Tel. 266721. S'Arenal.

RESTAURANT CA'N TIA TALECA. Porcella rostida, xot rostit i altres especialitats. Presuposts per a bodes i comunions. Avinguda de Carles V. Tel. 660297 - Lluçmajor.

RESTAURANT - TORRADOR LLUCMAJOR. Xot i porcella rostida. Avinguda de Carles V, cantonada Carretera de Campos. Tel. 660439 - Lluçmajor.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

SERVEIS PROFESSIONALS

MESTRESSA s'ofereix per cuidar nins a ca meva de S'Arenal. Horari a convenir. Tel. 262197.

DONA de fer feines s'ofereix per hores. Tel. 269225.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

NEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i peçs. Avinguda del Cid, 73. Tel. 413155 - Son Ferriol.

Dona de fer feines s'ofereix per hores de Sant Jordi i enrevoltants. Telf. 642494.

DOS CAMBRERS autònoms professionals. Serveis extres a hotels, servei diari a l'hora que sia, s'ofereixen. Tel. 263042.

SENYORA de neteja, s'ofereix a 600 ptes. l'hora. Telf. 413269 - 770348.

CUINER de 25 anys cerca feina. Telefonar a partir de les 5 de l'horabaixa al 268675.

DONA de fer feines per hores s'ofereix a S'Arenal i Cala Blava. Tel. 265838.

PER REPARTIR propaganda o similars m'ofereix, tenc experiència. Tel. 266332.

**JOIERIA
RELLOTGERIA**

MARINA

CARRER, SALUT, 21
TEL.: 262415
S'ARENAL DE
MALLORCA

S'Arenal
de Mallorca
EL MILLOR

SUPORT
PUBLICITARI
DE LA SEVA
EMPRESA
A LA NOSTRA
COMARCA

TEL. 26 50 05

FERRERIA DE N'ANTONI SEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

MAGATZEM DE PINSOS, adobs i cereals. Distribuidor de pinsos PIEMA. Avinguda del Cid, 77. Tel. 243725 - Son Ferriol.

LLUCMAJOR, pneumàtics Joan Servera, correjes de tot tipus, bateries, equilibrats, pegats ràpids i pegats de coberta en calent. Ronda Migjorn, s/n. Tel. 660089.

CUINER amb experiència s'ofereix per hores o de nit. Barbacoes, cafeteries, restaurants o particulars. Tel. 268675.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pil·lari.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CEJU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

AL·LOTA s'ofereix per tenir cura de nins i per fer neteja per hores. Trucar els vespres. Bàrbara. Tel. 271316.

GUARD NINS a ca meva. Bon tracte. Tel. 266834.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. ELECTRONICA J. GARCIES. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa.

MATERIAL DE CONSTRUCCIO, rajoles i pavimentació. JOSEP MARTINEZ. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

PELLERIA 7 PEUS

Confecció en pell a mida
Qualitat total

Avda. Bmè. Riutort, 7
Tel. 26 01 89

CA'N PASTILLA

**FONTANERIA
FONTBLANC C.B.**
ANTONIO ORDOÑEZ GARCIA

Abans FONTANERIA AMER

INSTAL·LACIONS - VENDA DE MATERIAL SANITARI -
CONTRAINCENDIS - PISCINES - CALEFACCIÓ

Carrer Diego Zaforteza, 4 - Tel. 26 48 73 - 07600 S'ARENAL DE MALLORCA

DONA DE NETEJA se necessita. Tel. 265005.

AL·LOTA jove amb experiència, s'ofereix per treballar els horabaixes. Estudis: COU, idiomes, maneig d'ordinador, nocions de mecanografia. M'agrada estar amb la gent (cara al públic) i tenc moltes ganes de treballar. Maite, tel. 41 64 45.

AL·LOTES de 15 a 19 anys, necessit per tenir cura d'oficina. Necessari idiomes, mecanografia i simpatia. Tel. 710087.

TINTORERIA CALTOR. Neteja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correjes de ventilador, camvis d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. Electronica EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

Cercam persona que vulgui formar societat o qualsevol classe de negoci. Per contactes, al tel. 24 79 12 i 27 42 43. Vespres i festius. Apt. 10.237 Palma.

BORSA DEL MOTOR

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlarem. AGENCIA OFICIAL RE-NAULT. Tel. 413867 - Son Ferriol.

VENC Ford Scort-Laser 1.300, PM-AB. 600.000 ptes. Bon est. Tel. 66 01 25.

Seat Ibiza, FM-N. 700.000 Ptes. Panca Marbella, PM-N. 530.000. Volkswagen Polo, PM-N. 680.000. Seat 127, quatre portes, PM-P. 85.000. Seat 127, PM-X Fura, 75.000 Ptes. Telf. 248914 - Son Ferriol.

ENSENYANCES

FRANCES, **ANGLES**, alemany, classes particulars, conversació per a principiants, zona S'Arenal. 263881.



C. BALEARES, 25-2

El Arenal

T'ofereim cursos de programació en:

BASIC
dBASE III PLUS
COBOL
TURBO - PASCAL
TURBO - C
TURBO - BASIC
BASIC2 *

* (el de l'AMSTRAD PC) i de formació d'usuaris en:

ABILITY 2000
OPEN ACCESS II
SYMPHONY
LOTUS 1-2-3.
LOCO SCRIPT.

A més d'un llarg etcètera, pots aprendre:

BANCA
MECANOGRAFIA
COMPTABILITAT
IDIOMES
REPAS.

Carrer Balears, 25-2-1. Tel. 491916 - S'Arenal de Mallorca.

PROFESSOR de dibuix tècnic necessit. Tel. 262276.

GIMNAS ESPADAS. Carrer del Duc de Rubí, 3 - Son Ferriol. Gimnàstica de manteniment, Karate, Judo. Telf. 418709. Professors titulats.

Papereria **FERBO**

Plastificacions de tot tipus

* Carnets * Documents

* Fotografies * Cartes de restaurant
FOTOCOPIES

* Ampliacions i reduccions

* Multicòpies

Carrer Lisboa, 6 - Cantonada Trasimé
Tlf.: 260735 - s'Arenal

VENDA DE PISOS A PALMA I A SON FERRIOL

Xalets adossats de luxe a Son Ferriol

Xalets amb piscina a Sa Cabaneta

Aparcaments i locals devora el Consultori de s'Arenal

Construccions MOLL

Carrer Marquès de Tenerife, 71
Tel. 24 35 13 - SON FERRIOL

almacenes femenias

Almacenes Femenias, S.A. Materials de Construcció

S'ARENAL. OFICINES, MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Carrer Diego Zaforteza, 3 Tels. 26 00 87 - 49 16 11 - 49 16 50 Fax 491558

LUCMAJOR. MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Ronda Migjorn s/n. Telèfon 66 07 01

CIUTAT DE MALLORCA. MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Polígon de Son Castelló - Via Asima, 1 Tels. 20 47 02 - 20 47 62 - 20 48 17
Fax 206998

MAGATZEM. Carrer Aragó, 139 Tels. 27 23 52 - 27 63 64



El prestigi aconseguit per
ALMACENES FEMENIAS
és el resultat de 50 anys de qualitat,
servei i professionalitat.

ALMACENES FEMENIAS
posa a la seva disposició tot tipus de
materials de construcció,
destacant les rajoles i paviments,
no només pels seus bellíssims dissenys
sinó també per la gran varietat
d'estils que ens ofereix aquesta prestigiosa
firma mallorquina.

ALMACENES FEMENIAS
demostra la seva professionalitat
acostant als residents d'aquestes illes
les més importants marques
nacionals i internacionals.

Ona de crims a s'Arenal

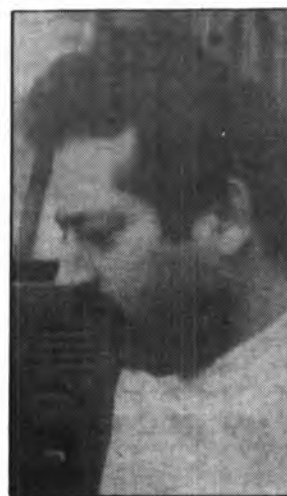
Des de principis d'any, la comarca de s'Arenal ha patit un forta onada de crims que ha donat un saldo de quatre morts. Per altra banda, aquesta ona de crims també s'ha estès a Palma, on hi ha hagut també una altra mort violenta. També s'ha de dir que el nombre de suïcidis ha augmentat considerablement des de principis d'any.

La darrera setmana de març, ingressava cadàver a Son Dureta Francisco Sánchez Fernández, un empleat de telefònica nascut a Madrid que vivia al carrer del Socors de Palma. Francisco Sánchez havia protagonitzat una baralla amb un altre jove, expert en taekwondo, prop de les Meravelles de s'Arenal, a causa d'un accident de trànsit en el qual hi estaren involucrats els dos. En un primer moment, es va pensar que la causa de la mort de Francisco Sánchez havien estat els cops que li hauria donat Antoni Cortès durant l'enfrontament que havien tingut. Però posteriorment es va poder saber que la causa de la mort havia estat provocada per l'explosió d'una vena arterial del cervell i que no tenia cap relació amb els cops rebuts durant la baralla.

Dies després, apareixia el cos del conserge d'un hotel de Can Pastilla, cosit a ganivetades. Ramiro Rodríguez, l'infortunat conserge, estava assegut davant el televisor a la sala del menjador de l'hotel on treballava i presentava una vintena de ferides d'arma blanca a l'abdomen, l'espatlla i el costat, a més de ferides a les mans, cosa que indicava que havia intentat defensar-se. Les primeres investigacions de la policia apuntaven cap a un robatori, ja que se n'havien duit el vídeo i la caixa registradora del bar. En aquests moments, aquest crim està sense resoldre i la policia a penes té pistes per seguir. El tercer crim,

aquesta vegada un doble assassinat, es produí la nit de la final de Copa del Rei i en un primer moment es va pensar que estava relacionat amb aquest esdeveniment esportiu. Dos germans, José Antonio i Jesús Lago Ramos, varen ser morts a ganivetades per Pedro Chanes, el qual estava acompanyat per una jove de nacionalitat britànica, Tracy H. Els fets succeïren a Can Pastilla, quan els dos germans tornaven de la feina en el seu cotxe i es trobaren amb Pedro Chanes i la jove anglesa que també anaven dins un cotxe. No es sap gaire bé què és el que va passar, segons sembla els dos germans intentaren agredir la parella amb una porra metàl·lica, a la qual cosa Pedro Chanes respongué esgrimint un ganivet de pesca de grans dimensions, arma amb la qual causà la mort dels dos germans. Segons testimonis presencials, la jove anglesa hauria pegat unes potades al cadàver d'un dels morts. Pedro Chanes declarà davant el jutge que ell només es va defensar de l'atac dels germans Lago Ramos i que la disputa no es va originar per desvinences respecte del futbol i que fins al moment, la parella no coneixia els dos germans.

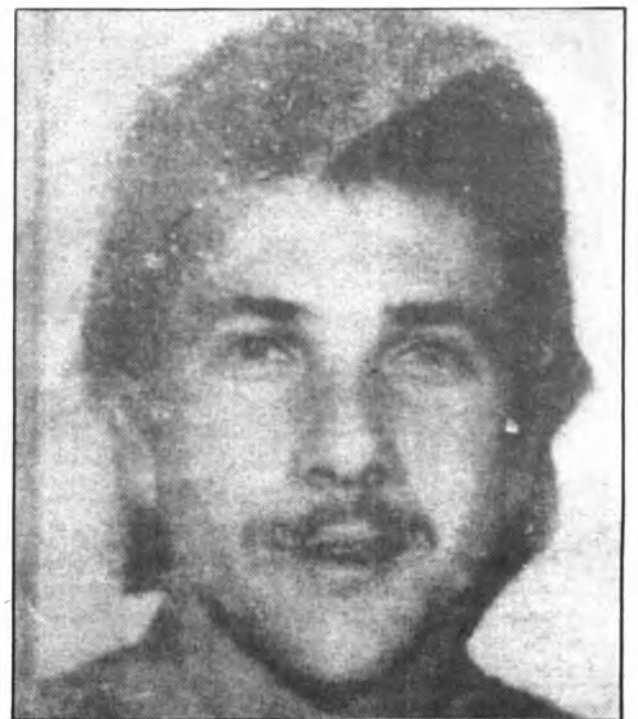
A aquests crims a la zona de s'Arenal i Can Pastilla hi hem d'afegir els altres que han tingut lloc a Ciutat (una mort violenta), així com diversos suïcidis, també a Ciutat.



Pedro Chanes



Francisco Sánchez Fernández, un madrileny empleat de la telefònica va morir a les Meravelles de s'Arenal a causa d'una brega de tràfic.



Els germans Lagos vivien al carrer de la Fita, al costat del torrent de s'Arenal.



Operació policial a Son Banya

La policia duagué a terme una redada "selectiva" al poblat de Son Banya. Com a resultat d'aquesta, la policia incautà dues armes de foc, un milió de pessetes en efectiu, mig quilo de joies i una quantitat no determinada de substàncies estupefaents. Així mateix, es procedí a la detenció de deu persones.

Des del passat mes de gener, dues famílies gitanes del poblat

s'estaven enfrontant entre elles. Quatre cotxes amb sis individus residents a Son Banya es presentaren al polígon de Llevant efectuant diversos trets amb arma de foc contra els vidres d'una finestra d'un edifici i destrossaren una furgoneta.

Posteriorment, la policia anà recollint informació, sobretot referent a la venda de drogues a l'interior del poblat. Finalment es decidí dur a

terme el servei.

La policia acordonà la zona i entraren dins el poblat per registrar les cases, prèvi manament judicial d'entrada i registre. Com a resultat de la redada, la policia aconseguí incautar algunes paperines d'heroïna i altres substàncies estupefaents, així com diverses joies, diners en efectiu i dues armes de foc.

Pujol és escridassat per un grup de jubilats espanyols

El president de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol Soley, va ser escridassat per un grup de jubilats andalusos i castellans perquè es va adreçar a uns paisans seus en català.

Els fets ocorregueren en acabar un sopar d'acomiadament que tradicionalment organitza l'INSERSO com a acte final de les vacances que passen a Lloret de Mar diferents grups de jubilats de l'estat.

Un grup de bascos començà a cantar una cançó en èuscar per donar la benvinguda al president de la Generalitat, moment en el qual els grups de jubilats andalusos i castellans es posaren a escridassar-los amb crits de "Separatistas!" i "Viva España!".

El president Pujol intentà posar pau invocant la Constitució i el respecte democràtic envers les creences dels

altres, cosa que aconseguí per uns moments. Però quan el mateix Pujol s'adreçà a un grup de jubilats de Lleida en català, els xiulets i els crits de "Separatistas!" i "Viva España!" es tornaren a sentir.

En aquest moment, els grups de jubilats andalusos i castellans s'aixecaren i abandonaren la sala, no sense abans recollir els regals que els havien fet.

S'Arenal de Mallorca

Un home agredeix al company de la seva ex-esposa

Ramón S.G., de 46 anys d'edat, ha estat detingut per la policia acusat d'haver agredit amb arma blanca un home de nacionalitat austríaca, el qual es trobava passejant amb l'ex-dona de l'agressor. Els fets succeïren el passat dia 26 a s'Arenal de Mallorca.

La policia rebé l'avís que un home intentava agredir-ne un altre a s'Arenal. Quan la policia arribà al lloc dels fets, pogueren veure com l'agressor havia estat re-

tingut per veïns de la zona abans que aconseguís agredir de consideració l'austríac, el qual presentava una ferida al palmell de la mà.

El detingut va ser conduït a comissaria, on quedà ingressat als calabossos. Així mateix, també s'hi presentà la víctima, la qual explicà que l'agressor es tractava de l'ex-espòs de la seva companya, de la qual feia uns dos anys que estava separat legalment. El dia dels fets, l'agredit va veure com Ramón S. G.

aparcava el cotxe i es dirigia cap a ells amb un gros ganivet de cuina que duia amagat davall la jaqueta. Ramón S. G. va començar a córrer cap a la parella, que es trobaven passejant, i començà a cridar "Vengo a por ti", i "Te mataré, te mataré!".

En un primer intent, l'austríac aconseguí evitar l'agressió, però quedà ferit al palmell de la mà, posteriorment la dona intervingué i aconseguí tirar en terra l'agressor i que perdés l'arma.

S'Arenal de Mallorca

Detenció d'una empleada de banc per estafes

La policia de Palma ha detingut l'empleada d'un banc arenaler acusada d'un presumpte delictes continuat d'estafa. El servei de la policia es va dur a terme a instàncies de la Interpol. L'acusada, Isabel D.G., de 20 anys d'edat, manipulava euro-xecs que li eren lliurats a l'oficina bancària de s'Arenal on treballava.

Encara no es tenen dades segures sobre la quantia de l'estafa, però es suposa que podria arribar a un parell de milions de pessetes. La detinguda, segons fonts policials, és heroïnòmana.

Les irregularitats varen ser denunciades per la Interpol, cursant un tèlex a la policia de Palma perquè procedís a la

detenció de la jove empleada. Aquesta convertia euro-xecs de 15.000 pessetes en altres de 25.000, i es quedava amb la diferència. La tècnica consistia en una simple correcció directament feta damunt l'euro-xec. La jove detinguda feia pocs mesos que havia estat contractada pel banc i tenia un contracte de sis mesos.

Detenció dels acusats de robar a un supermercat a Santa Ponça

Efectius de la Guardia Civil de s'Arenal ha detingut una parella de joves com a presumptes autors d'un robatori efectuat amb arma blanca a un supermercat de Santa Ponça.

Els dos detinguts són José Luis G.A., de 25 anys d'edat, i María S. E., de 17 anys. Els fets tingueren lloc passades les tres del migdia a un local si-

tuat al carrer Puig Galatzó.

Els dos detinguts arribaren a Santa Ponça amb una motocicleta de gran cilindrada i entraren dins el supermercat. Després d'amenaçar l'empleada del local amb un ganivet de grans dimensions, l'obligaren a donar-los la recaptació del dia.

La detenció tingué lloc

devers les quatre del migdia del dia després, a l'hotel on residien els acusats, situat a s'Arenal. La policia els incautà dues armes blanques i unes quinze mil pessetes en efectiu. Posteriorment es comprovà que els dos acusats llogaven la moto amb la qual es desplaçaven per realitzar els robatoris.

S'Arenal de Mallorca

Acomiaden el conserge de nit per mantenir relacions sexuals amb una turista

El conserge de nit d'un hotel situat a l'avinguda Nacional de s'Arenal va ser acomiadat per mantenir relacions sexuals amb una turista a hores de feina. Els fets succeïren el passat mes de juny de 1988, però la sentència del tribunal ha estat feta aquests dies passats.

El tribunal fa esment d'aquest incident per

acreditar l'existència de desconfiança de l'empresa envers les condicions laborals del seu empleat nocturn. D'aquesta manera, el tribunal ha donat per bona una decisió anterior de l'empresa per la qual es va acomiadar el conserge de nit.

Els fets succeïren el passat dia 2 de juny, de matinada, quan els guar-

des jurats de l'hotel descobriren que el conserge mantenia relacions sexuals amb una turista durant la seva jornada de treball. Es dona la circumstància que el conserge té una seixantena d'anys d'edat, mentre que la turista era una jove anglesa. Dies abans, el conserge havia estat donat d'alta després d'una baixa de setze mesos.



BENJAMINS FUTBOL-SALA: Joan Ruiz, Jaume Garau, Jordi Garcia, David Belmonte, Miquel Ladaria, Daniel Guerrero, Josep Maria Pou i Ferran Jiménez. Daniel Leal, entrenador, i Francesc Fiol, delegat. Han guanyat 16 partits i n'han empatat 2 (66 gols a favor). El màxim goleador és Daniel Belmonte amb 26 gols. Són els més petits de tots i lluiten i juguen de meravella.

Campanya de conscienciació sobre neteja d'espais naturals

Sota la coordinació del novell "Cercle Obert", grup de joves arenalers que compta amb el suport de l'Ajuntament de Llucmajor, es féu una excursió i acampada de joves d'edat escolar al puig

d'en Ros, a la marina llucmajorera.

Dins la campanya de conscienciació sobre la neteja dels espais naturals, es procedí a la recollida de deixalles (papers, llaines, plàstics...)

que estaven tirats per la zona. A part es practica- ren diferents esports, jocs i concursos. El batle de Llucmajor, Joan Montserrat, assistí a l'acampada acompanyat d'altres regidors

Els cabells, un detector de problemes

Els cabells i el pèl s'estenen per tot el cos humà, exceptuant els pal-

mells de les mans i la planta dels peus. Els cabells, els pèls que surten al cap, sovint pateixen algunes malalties com la caspa, la seborrea, etc... La causa principal d'aquestes malalties és la mala alimentació, la tensió emocional i els maltractaments a què són sotmesos.

La caspa es defineix com un descatat anormal, crònic i no inflamatori de la pell d'on surten els cabells, distint del descatat normal i continu associat a la mort de les cèl·lules i també a altres trastorns més preocupants com, per exemple, els fongs.

La mala alimentació és el principal causant d'aquest procés. Per contrarestar-la, és necessària la incorporació a la dieta alimentària de fruites i verdures fresques i llevadura de cervesa. Al mateix temps, s'ha d'evitar el consum de sucre refinat, de greixos animals i del cafè i les begudes amb cola, és a dir, els excitants.

Una fórmula infal·lible que recomanen els experts és aquesta: al matí, en dejú, beure una tassa de suc de pastanagues amb una cullerada de llevadura de cervesa i una altra d'oli de llavor de blat. Per altra banda, juntament amb una

major estabilitat emocional, es recomana no fer patir massa els cabells, és a dir, anar en compte amb els sprays, els fixadors o abricadors que es solen usar amb els cabells i que augmenten el descatatge.

Així mateix, és convenient donar-se massatges durant uns minuts amb un compost format per 12 cullerades de sabó pur rallat, 1 de glicerina, 16 d'infusió de coa de cavall, 4 de camamila seca i 2 (de les petites) d'oli essencial de llimona.

Els preparatius són els següents: la glicerina i el sabó es posen en un recipient juntament amb part de la infusió de coa de cavall i es deixa reposar. S'encalenteix un poc la resta de coa de cavall juntament amb la camamila. Després es deixa reposar, tapat, durant mitja hora. Seguidament es colen les dues mescles i els altres ingredients, es junten i es baten amb una cullera de fusta fins que es faci una mescla homogènia. La crema es guarda en una ampolla de tap de rosca. Cada vegada que s'apliqui, s'haurà de deixar reposar la pasta durant deu minuts damunt de la pell que aguanta els cabells abans d'aclarir amb aigua abundant.

Confessions d'una mare al seu fill

A tots els mallorquins de bona voluntat, caparruts i conscients, educats i respectuosos d'aquesta illa, perquè sàpiguen que sempre ens han entès i que cal mirar un poc més per la nostra terra i per nosaltres mateixos.

- Mare, qui som jo?

- Tu ets el meu fill. Has nascut a la meua llar. T'hem donat un nom i uns llinatges i portes la nostra mateixa sang; no volem que mai la traxis.

- Per què, mare, xerr d'aquesta manera?

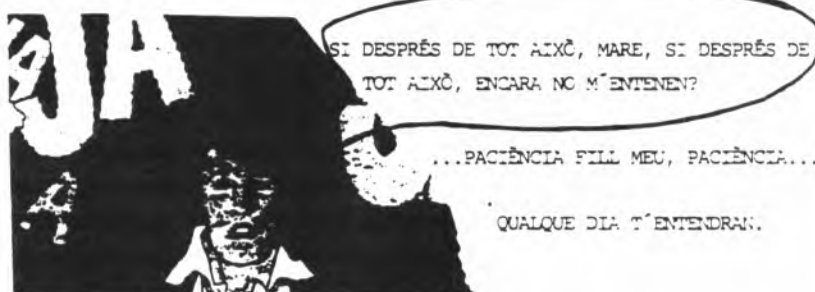
- La teua veu és dolça, el teu parlar bonic i la teua saviesa gran. Tu parles així com ho feien els teus padrins i així com ho fan els teus pares. Parles així perquè pertanyes a un país i et deus a una gent que així ho fa. No et neguis a tu mateix parlant veus estranyes o imposades.

- Però mare, i si no m'entenen!

- Sí, fill meu: t'entenen. No perdís el respecte a ningú. Les persones han de demostrar llur civilització i cultura també el comportament envers els altres. Si no parles així com saps, menysprees i rebutges ja no quelcom que et pertany, sinó també aquestes persones que diuen que no t'entenen per comoditat; pots estar segur que no hi ha ningú tan baix que, en uns anys de viure aquí, no t'engengui. No canviis: fes-ho per respecte a tu mateix i als altres.

- I si n'hi ha que me diuen que el meu parlar és només el d'un lloc petit, que no és germà d'altres llocs que també parlen com jo?

- No et deixis enganyar, fill. Aquestes persones volen dividir la història, la cultura i l'amor a una terra. Tu ets d'un país molt gran, i això, a vegades, fa por. Saben que si acceptes aquesta realitat també en podries acceptar moltes altres; saben que una copinya ben forta pot fer mal; saben que qualcú hauria de fer-se càrrec de massa desastres, de massa calumnies, de massa ignomínia; saben que la història que molts escriuen ara és fictícia. I tu saps que els canvis de fons solen assutar a determinats sectors i xacra de la comunitat. Però el que ells ignoren és que nosaltres ja ho sabem i la veritat, tard o prest, arriba a imposar-se.



SI DESPRÉS DE TOT AIXÒ, MARE, SI DESPRÉS DE TOT AIXÒ, ENCARA NO M'ENTENEN?

...PACIÈNCIA FILL MEU, PACIÈNCIA...

QUALQUE DIA T'ENTENDRAN.

- Però mare, tot allò de la història envers un destí universal, allò d'una gran i lliure, què significa? No creis que qualcú va errat?

- Ningú, fill meu, ningú pot parlar de llibertat si et té fermat i et prohibeix ésser tu en tot i per tot. De quina llibertat es tracta? De la

- Així que pensau que les persones han de ser lliures per decidir, no sols el seu futur individual sinó també el destí de la seva comunitat històrica concreta?

- Jo crec, fill, que no hi ha cap llei divina ni cap menament ni tan sols cap motiu perquè així no sigui. Hem de ser conseqüents amb les



seva? I quines garanties ofereix? Sols una: que tu, per la força, pensis de fer-te un ca teva, de separar-te de nosaltres perquè creies que havia arribat l'hora, saps que no ens varem negar, que et facilitarem el canvi, que no t'hem volgut imposar, amb cap mena de paternalisme fals, el que nosaltres pensàvem. I això creim que és acceptar la llibertat, acceptar el destí dins l'univers o dins ca teva, així com vulguis.

realitats, i no tan sols a mitges. Hem de saber acceptar els errors que s'hagin pogut cometre, però no hem de cedir ni la brutor de l'ungla amb allò més sagrat que té una persona.

- Però mare, i si encara després de tot això, si encara no m'entenen?

- Paciència fill meu, paciència; qualche dia ja et comprendran.

Felip Munar i Munar

S'Arenal de Mallorca

Detenció d'un estirabosses

José María F.M., de 26 anys d'edat, ha estat detingut per la policia i ha reconegut ser l'autor de la sustracció de cinc bosses de mà mitjançant el procediment de l'estirada. Els cinc robatoris han tengut lloc a Can Pastilla i S'Arenal.

El jove ha estat detingut després de les

denúncies presentades per les víctimes i, també, després que dos agents de policia, en dues ocasions diferents, fossin testimoniis presencials dels fets. José María té antecedents policials i quan va ser detingut se li intervingué un turisme, marca Opel Kadett, també robat.



Un nou poble ha nascut a s'Arenal de Mallorca, aferrat a l'hotel Maioris, just abans d'arribar a Sa Torre. Solars grans devora la mar, s'estan preparant per construir-hi xalets de luxe. El nostre poble creix.

Els mitjans de comunicació del GRUPO SERRA se queixen que a Cort els posen poca publicitat, que Cort la posa quasi tota a Diario de Mallorca. El Grupo Serra té tota la raó quan se queixa, però més en tenim nosaltres. Fa mes de dos anys que l'Ajuntament de Ciutat ens ha ignorat totalment quanta posar-nos publicitat, malgrat ser la revista de major periodicitat i tirada, en llengua catalana d'aquesta Comunitat Autònoma, editada per una associació de veïnats del Terme Comunitat Autònoma, editada per una associació de veïnats del Terme Municipal de Palma. No cal dir

que nosaltres estam ben contents que Ramon Aguiló no se presenti més a batlle de Palma. Tant na Joana Gual com en Joan Fageda seran més assequibles i humans, més amics nostres i dels arenalers, que en Ramon Aguiló.

A Lluçmajor, també hi haurà notables modificacions a les pròximes eleccions municipals. L'Agrupació Social Independent que lidera en Joaquín Rabasco, pegarà ben fort a s'Arenal de Mallorca, si tenim en compte que hores d'ara ja té 343 afiliats, un local social a s'Arenal, a l'Edifici Los Soles, i un altre a la Plaça d'Espanya de Lluçmajor. El PSOE i el CDS per-

Xafarderies

dran un bon grapat de vots devers s'Arenal, vots que aniran al partit d'en Rabasco.

Dilluns, dia dos d'Abril, se varen comptabilitzar 634 presos a la presó de Ciutat. Mai, llevat de temps de guerra, hi havia hagut tants de presos a les presons de Mallorca. I això que la majoria de delinqüents entren i surten en poques hores que si no, no sabrien on posar-los. Mallorca està saturada. No se pot aparcar a dins Ciutat, hi ha dificultat de circulació a moltes carreteres i no caben dins la presó. L'autoritat haurà de prendre mesures.

Mesures com les que han pres els veïnats de Bellavista, barriada on se troba la Redacció d'aquest periòdic, que han creat una Junta de Compensació a fi de poder urbanitzar, és a dir, dotar d'aigües netes i brutes, aigües pluvials, telèfon, electricitat, gas i, tot allò que faci falta aquesta barriada de s'Arenal. Hores d'ara ja ha firmat un setanta per cent de la propietat i el més bo de l'assumpte és que ho ha fet el senyor Bartomeu Bestard i el senyor Manuel

Vives, els dos propietaris amb més quarterades de la barriada.

A la Capella Antiga de s'Arenal, el passat dia 30 de març, s'hi va celebrar una vetlada ben interessant amb monòlegs breus a càrrec d'una tal Glòria, i un concert a càrrec de l'agrupació santanyinera l'Altina.

Ens va agradar l'Altina que canta cançons i romanços tradicionals catalanes i mallorquines d'allò més aferradisses, d'aquelles que s'aprenen i se recorden fàcilment. Va organitzar la vetlada l'Obra Cultural de s'Arenal, sota el patrocini de l'Ajuntament de Ciutat i el de Lluçmajor.

PERRUQUERIA DE SENYORS

Coiffeur d'Hommes
Barber's Shop
Haarschneider Frisär

PACO

Carrer Virgili, 1

CAN PASTILLA

RESTAURANT MESON BADIA

SOM ESPECIALISTES EN MENJARS MALLORQUINS
PAELLES, PEIX I MARISC
TAMBÉ FEIM DINARS DE NEGOCIS,
BODES I COMUNIONS...

DEMANAU PRESUPOST SENSE COMPROMÍS

Carrer Admirall Salvador Moreno, s/n.
Tel. 74 11 91 - BADIA GRAN

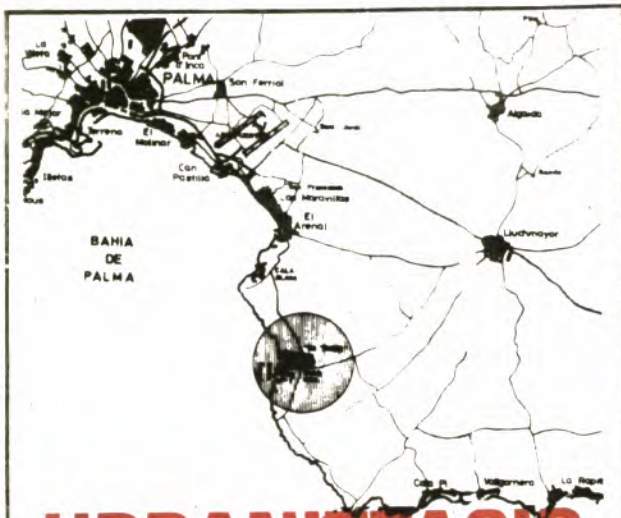
Tenis Arenal

GABINET MÈDIC
ASSESSORAMENT I CONTROL FÍSIC-ESPORTIU
OBESITAT I CELULITIS
ORIENTACIÓ DIETÈTICA I DE NUTRICIÓ
LASERTERÀPIA
ACUPUNTURA I AURICULOPUNTURA
TRACTAMENT MÈDIC PERSONALITZAT DE LA
DESHABITUD AL TABAC
CONSULTA: DIMARTS I DIJOUS
DOCTORA: MARGARIDA ARROM
TELS.: 263834 - 263112
PADLE TENNIS BADMINGTON

CLINICA DENTAL

Dra. Pilar Oto María
METGE ODONTÒLEG

Antonio Garcías, 14
Tel. 66 02 83
07620 LLUCMAJOR
MALLORCA
(Balears)



URBANITZACIÓ SA TORRE

Sortida prolongació autopista.

A la carretera de s'Arenal al Cap Blanc
quilòmetre 7'50.

Venda de solars devora la mar.

Visites: cada dia manco els dimecres.

DE LA MILLOR LLET, EL MILLOR BATUT DE XOCOLATA



Envassos no retornables d'1/5 i de litre
Batut de xocolata amb la garantia de Palma Crem
Produïda a s'Arenal de Mallorca

N.R.S.I. 1500983-pm
GRANJAS SAYJA RAMADERA
HORT DE CAN SASTRE
Final autopista de s'Arenal
Tels. 26 38 14 - 49 10 61 - 49 11 51
SES CADENES DE S'ARENAL



Escola catalana de s'Arenal

El passat cap de setmana, amb motiu del Dia Mundial de la Salut, varen tenir lloc una sèrie d'actes, organitzats per l'Escola Catalana de s'Arenal que es troba dins el terme de Ciutat.

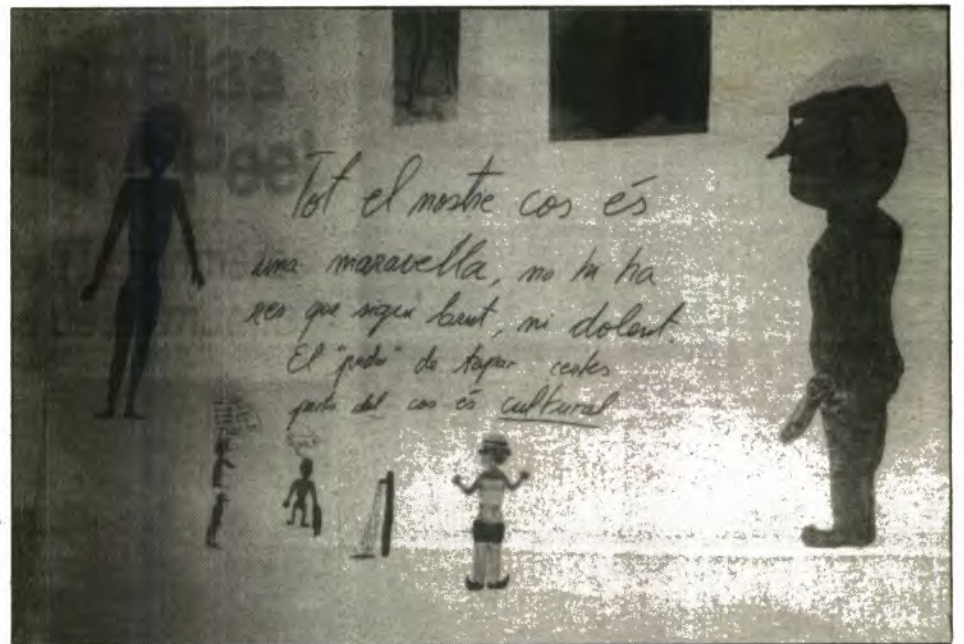
Dia 3 varen començar aquestes activitats amb una conferència sobre alimentació i esport a càrrec del metge Artur Botey de l'equip de salut de l'Ajuntament de Palma. El dia 4 hi hagué una altra conferència sobre esport i salut a càrrec d'Antoni Seryera, jugador de bàsquet del Patronat.

Divendres dia 6 d'abril, Dia Mundial de la Salut, varen tenir lloc els actes principals, començant amb una cursa popular des del Riu Centre fins a l'escola. Allà, hi hagué la inauguració de les diferents exposicions: aliments i consum, informàtica i salut, medi ambient, prevenció de drogues, sexualitat i educació, a més d'altres que seria llarg d'esmentar.

Durant el matí, les mares dels alumnes cuinaren plats saludables a base de trempons, amanides, fruites variades i pastissos que foren menjats al migdia. També hi hagué un servei de bar amb begudes sanes, com aigua, llet, suc de fruites, infusions...

Es projectaren durant aquest temps vídeos sobre temes d'higiene, educació sexual, prevenció de càries i medi ambient. A mitjan horabaixa, es celebrà el lliurament de premis de les diferents competicions i exposicions i es va fer la cloenda.

Un èxit més de l'Escola Pública Catalana de s'Arenal, la millor sens dubte del nostre poble.



La Sala de la Salut i Sexualitat va cridar especialment l'atenció als adults.



Es va ensenyar la reanimació pel boca a boca.



Les mares dels alumnes cuinaren el dinar a base de menjars sans.